申報
第二萬五千五百十四號
今日本報壹張售肆拾圓
星期增刊一張
地址 漢口路三〇九號 電話 九四二八〇

羅斯福患腦溢血症 前日在溫泉逝世

定今午舉行喪禮明日安葬

▲里斯本十三日中央社電 據華盛頓來電，白宮於十二日夜發表稱：羅斯福（見圖）大總統已於十二日午後三時（上海十三日上午六時）患腦溢血症在溫泉逝世。大總統在過去十天內已赴溫泉靜養，羅斯福逝世後，立即通知副總統特魯曼，特魯曼接獲急電後，即前赴白宮，由總統夫人辭告逝世經過。國務卿亦接得訃報，當即召集國務會議，定十四日下午在白宮東廳舉行喪禮，十五日下午安葬於海德公園。

▲日內瓦十三日中央社電 德國社訊，華盛頓消息：羅斯福總統秘書歐萊稱：羅斯福夫人及羅斯福之隨師麥伊泰，定今日下午飛往溫泉。

▲里斯本十三日中央社電 華盛頓來電，美大總統羅斯福之隨從醫師暇倫博士，發表羅斯福抱病經過如次：十二日上午九時三十分（中部戰時時間）大總統非常健康，毫無不良現象，下午一時前安坐於椅上，令畫師畫像，下午一時十五分即失去意識，直至一時三十分，余仍在大總統身旁，而終不見恢復意識，祇見其痛苦難訴，迨下午三時三十五分，遂溘然長逝。余於大總統喪失意識之同時，即報告華盛頓衛戍司令馬金暇氏，該司令當即邀請專門醫師巴林博士來診，迨該氏迅速抵達溫泉斯暇林克斯溫泉時，正大總統逝世之時，病中祇余與海軍少校秋休克斯隨侍，經診斷大總統之死因，乃爲多量之腦出血。

美國務院緊急決定 特魯曼繼任總統

發表首次咨文聲明繼續作戰 對舊金山會議亦令照常舉行

▲里斯本十三日中央社電 美國副總統特魯曼，十二日下午五時二十五分接得白宮通知後，即乘汽車趕赴白宮，下午六時召集緊急國務會議，經討論結果，決定依照合衆國憲法第六十條之規定，由特魯曼副總統昇升第三十二任大總統，特魯曼即舉行宣誓就職，並要求國務院議員繼續留任。按特魯曼爲密蘇里推事出身，一九三五年春開始實行國防計劃後，任上院軍需生產調查委員會委員長，克服幾多困難，加緊軍需生產，實行國家總動員，在國會中樹立最大中心勢力，旋得羅斯福信任，被選爲副總統，故預料彼今後施政方策仍將採取嚴峻之總動員方式，特魯曼今年六十一歲，前次大戰時任重砲兵聯隊砲兵大尉，赴前線出征，具有實際作戰經驗。

▲里斯本十三日中央社電 據海通社訊：特魯曼現年至五月八日適爲六十一歲，初於一九三四年十一月六日被選爲參議員，一九四〇年十一月五日得連選，任期將至一九四七年一月三日滿期，上年夏季民主黨大會中，被推爲副總統候選人。

▲里斯本十三日中央社電 據華盛頓電，特魯曼十二日發表首次咨文，聲明美國將竭所有力量，在東西兩戰場繼續作戰。

▲廣州十三日中央社電 據重慶廣播華盛頓消息，特魯曼訓令政府原有各部首長全體留任。又手諭國務院，舊金山會議須按照原定計劃，於二十五日舉行。又據重慶廣播，蔣...

▲里斯本十三日中央社電 據美聯社重慶特派員報告，蔣介石接到羅斯福逝世噩耗，時適早餐，聞耗呆然半晌，停止餐事，面現悲痛顏色。蔣氏曾於一九四三年在開羅會見羅斯福，以羅氏爲重慶之最好友，抱有無限敬仰，甚爲悲痛，並發表感想，希望羅斯福之繼任者，完成羅斯福總統未竟之志。渝方要人亦認爲，羅斯福之逝世，反軸心受損甚大，又對羅氏未見戰事結束，遽而作古，殊爲可惜。

▲里斯本十三日中央社電 美上院外交委員會主席康乃萊稱：聯合國討論世界安全機構之舊金山會議，或將因羅斯福之逝世而延期，但國務院則稱，舊金山會議，並不因大總統之死亡而中止舉行。

邱吉爾等極爲衝動

▲里斯本十三日中央社電 羅斯福之噩耗，使英國朝野受到重大衝動，英國人民對此意外事故，莫不驚駭萬分，各國記者爲採詢邱吉爾意見，特赴英政府訪問，但英政府當局告以邱吉爾接得羅斯福訃告後，極爲衝動，故今日爲余等偵動，無法探詢首相意見。

羅斯福夫人通知四子

▲中央社訊 美國羅斯福總統逝世後，羅斯福夫人接到通知如下，現在從軍中之羅斯福四子，自羅斯福夫人：「父於今日下午逝，羅斯福如吾等之期待，實行其事業，直至最後之刹那，望汝等前途幸福，吾等今後更應互相協力」。

反軸心陣營受重大影響

▲東京十三日中央社電 羅斯福之急逝，因時値反軸心國正急於完成戰爭之重大時期，故在於反軸心言，恰如晴天霹靂。羅斯福自歐戰勃發以來，積極援助英國，同時並危害日本在東亞之立場，更採取敵對行爲，竟使日本不得不爲自衛而執干戈，引起世界大戰，其實爲推進戰爭之罪魁。彼又爲實行侵略的海軍主義者及經濟帝國主義者，而極亂世界和平之主角，至於政治手腕，實爲美國歷代總統中之傑出人才。羅斯福在新產業政策後，以及推展美國外交政策時，均充份發揮非凡之才能，其於此次戰爭上之復爲指導反軸心陣營之首領，故彼之急逝，全美國內之打擊極巨且大。羅斯福死後之美政界，已失去戰爭最高指導者，而逐次陷於混亂，今後特魯曼究能否繼承羅斯福而強力維持國內之戰爭體制，尚屬疑義，即將召開之舊金山會議，失去羅斯福爲司會者，受之影響，當可想像矣。反軸心各國在心理上所最重要者，乃羅斯福、邱吉爾、斯達林三巨頭之結合，因羅斯福之死而告崩潰，當推行此次戰爭中，羅斯福、邱吉爾二人誠會身心一體，指導反軸心陣營作戰，是故羅斯福在三巨頭中所佔之勢力頗爲重大，失去羅斯福後之邱吉爾，其地位業見搖動，其於今後反軸心軍之作戰方針上，影響莫大。

社評 羅斯福逝世以後

美國總統羅斯福，業於本月十二日腦溢血症逝世，國內情形略入混亂狀態，其前途趨向，殊堪注目。

羅斯福以一貴族子弟，自一九三二年十一月八日戰勝胡佛氏而當選爲美國大總統以來，先後於一九三六、一九四〇、一九四四年，打破美國政治慣例而迭次被選爲總統，實爲世界罕見的現象。十二年以上的執政時期，從所謂「新政」之實施一直到參加二次世界大戰，其間美國內外政局之演變，以及他的功罪，我們暫不論列，但以大東亞戰爭而論，他顯爲直接促成者。美國今日以東亞戰爭之戎首已死而即推論到美國政戰二略的全面轉變，固然尚非其時，但因此，羅斯福之死，對於美國政局之遭受極大打擊，以至影響到內外政策及作戰，則勢不可免。這是我們觀察羅斯福逝世後敵美動向的第一點。

羅斯福執政十二年餘，對於美國與世界的結果如何爲一事，而他爲近代國際政治上主要人物之一，則亦爲世所公認。對內則漸成全國人民心目中之偶像而有四次連選的事實，今後美國欲覓一能在金融產業資本家代表者如羅斯福的人物，決非易事，抑且絕不可能。對外則折衝於英蘇對立國家陣營之間，經過德黑蘭及克里米亞兩度會議，使矛盾深刻之英美蘇三國間竟一言捐嫌而和好，今後要在他們三國間覓一善於詞令，以維持他們的聯繫者，實難乎其難！因此，羅斯福逝世以後，美國內部混亂及英美蘇三國間對立之表面化及嚴重化，殆爲勢所難免。這是我們觀察羅斯福逝世後敵美及敵方陣營動向的第二點。

羅斯福在大東亞戰爭爆發以來，即爲敵美陸海空軍最高統帥，在敵美戰略上，他爲反攻日本本土最堅決之主張者，在反軸心陣營的世界戰略上，他又爲太平洋反攻先於歐洲，至少與歐洲同時進攻戰略的堅持者；因爲他這種堅決的主張，會引起英美蘇三國間及敵美軍要將帥間的對立，現在羅斯福逝世，敵英及反軸心陣營的戰略，自不免受到重大的影響。這是我們觀察羅斯福逝世後敵美及敵方陣營動向的第三點。

繼羅斯福而代行總統及統帥之權的，是現任副總統特魯曼，他在政治上雖爲羅斯福政策的承繼者，但是他的資望畢竟太淺，在複雜而危急的美國，能否應付，實爲一個疑問；至於軍事統帥方面，掌握目前規模巨大的戰局，恐力有未逮，所以今後敵美在戰略上，及統帥問題上，必不免於一度重大的混亂和紛爭。至於外交方面，然則特魯曼的地位也不足以繼羅斯福之後的不談，預定於四月二十五日舉行的舊金山會議，也許將完全喪失美國原來召集的意義。

綜合上述，我們可以看到敵方已進入政治軍事外交的新難關。我們東亞民族惟有更進一步團結協力，把握機會，粉碎敵人攻略，以爭取最後勝利。

日大本營昨發表 沖繩島方面戰果

續擊沉毀敵艦船廿一艘

▲東京十三日中央社電 日大本營十三日下午四時發表，(一)沖繩本島南部陸上之戰況，其後無大變化，日軍部隊勇猛戰鬥，到處粉碎進攻之敵軍，敵登陸以來，截至四月十一日止，在陸上所獲之戰果中，業已判明之主要者如次：殺傷敵兵約六千三百名，燒燬戰車及鐵甲車百八十五輛，破壞載重汽車四十八輛，擊落及擊毀敵機七十九架。(二)日航空部隊及水上部隊，依然冒惡劣天氣，繼續攻擊沖繩本島附近之敵艦船及機動部隊，自四月十一日天氣回復以後，對此敵軍部隊反覆加以航空攻擊，日方所獲戰果中，已經判明者如次：擊沉戰艦二艘，巡洋艦三艘，輸送船一艘，艦種不詳者二艘，擊破航空母艦三艘，巡洋艦四艘，驅逐艦二艘，魚雷艇一艘。

▲東京十三日中央社電 自美軍三月二十三日在沖繩島開始侵略作戰以來，截至本月十三日止，日軍特攻隊、航空部隊以及水上部隊擴大攻擊，獲得戰果頗大，其中已由大本營發表之日軍綜合戰果，計爲擊沉敵艦船一百七十一艘，擊沉或擊毀敵艦船九艘，擊毀敵艦船一百三十四艘，總計擊沉或擊毀者已達三百十四艘，需時僅兩旬，即造成三百艘以上之大戰果。

▲南西群島基地十三日中央社電 敵艦載機二百二十三架，十二日來襲，日方擊落其二十三架，此役日方損失，計自炸飛機一架，另一架被迫降陸。

陸空軍呼應作戰 神風隊猛攻敵艦

▲東京十三日中央社電 沖繩島附近十一日天氣恢復以來，日陸軍航空隊緊密聯絡，反覆攻擊敵艦船及機動部隊，擴大戰果，陸上部隊亦與之呼應，於砲兵掩護之下，在各地粉碎敵軍企圖，現在南部地區，敵軍據西南方高地及大山南北地區名護村方面有激戰，中城灣、津田島日守軍，亦與敵軍交戰中。

▲南西群島基地十三日中央社電 據十二日下午偵察沖繩四周敵機動部隊情勢如次：在本島東北一百公里之海面，有以正規空母六艘，特設空母二艘爲主力之艦艇群三隊，均向西南方航行，又本島四周依然有戰艦七艘，巡洋艦十艘，驅逐艦十四艘，運輸船五十五艘，登陸用舟艇四十艘左右，不斷...

▲西南某地十三日中央社電 日航空隊十二日未明強襲沖繩島北部及中部飛機場，旋即見有高約三千公尺之大黑烟由機場附近冒起。又其他六所發生大火災。

▲某海空基地十三日中央社電 神風特別攻擊隊〇〇隊，自十一日下午二時起，約歷一小時，猛烈攻擊包括大型空母二艘，特設空母一艘之敵機動部隊，日軍基地會先後接獲攻擊機發出「本機衝入敵空母」或「發見敵空母」之電報，預料此役戰果甚大。

日軍在菲島展開殲滅戰

▲呂宋前線十三日中央社電 敵美在菲島登陸以來，各地匪賊悉被收買，以美國供給之武器，開始行動，日軍對在推行勦匪戰中。日軍於三月二十五日至二十九日止，佔領美菲軍補給用之秘密機場，斃敵八十八名，俘虜十一名，截獲各種彈藥百二十箱，機槍若干挺。日軍自四日以來，對於巴哥之美菲軍一部約一千名，展開殲滅戰，斃敵五百，獲大砲二，迫擊砲二，重機槍二，輕機槍，步槍百餘，各種彈藥十萬發。

英艦機襲台灣 被擊落四架

▲台灣某基地十三日中央社電 英機動部隊十二日出擊花連港東方海面，出動飛機約百架，轟炸台灣北部，該機動部隊似包括維多利亞號等新銳空母在內。

▲台灣基地十二日中央社電 敵艦載機F6F、TBF等約八十架，十二日上午八時起約歷二小時，來襲台灣北部，用機槍掃射基隆、台北、新竹各地，十時許向東方海面逃遁，日制空部隊擊落其四架。

東京及福島 擊落毀敵機

▲東京十三日中央社電 敵B29型轟炸機約一百五十架，十二日上午十一時，來襲東京附近及福島縣地方，日制空部隊迎擊結果，除擊落P51型機外，擊傷B29型機十數架。今後敵機轟炸極散漫，日方損失極少。

國民義勇隊案 日閣議通過

大藏農商兩次官更迭

▲東京十三日中央社電 九日上午十時，日閣在首相官邸舉行定例閣議，鈴木首相及全體閣員均出席，通過組織國民義勇隊案及國民應付情勢緊迫時之戰鬥組織等兩案，至十二時半散會。

▲東京十三日中央社電 廣瀨藏相決起用原任總務局長山際正道爲大藏次官，十三日經閣議同意，即予任命，同時，[illegible]局長及銀行保險局長之人選，待大藏省官制改革後，再予決定。

▲東京十三日中央社電 石黑農商相因重政次官辭職，決定起用現任食糧管理局長湯河元威，十三日經天皇裁可後，即時發令。

趙宣長談推進電影事業 注重題材改善

▲南京十三日中央社電 電影事業爲推進文化教育之工具，使命相當重大。趙宣傳部長有鑒於此，特於日前赴滬，將中華電影公司重加整頓，親任董事長一職，深信今後電影事業，在趙部長之督導下，必將煥然一新。趙部長於返京後，曾就此發表談話如下：「電影負文化教育之使命，自不待言，華影各片雖不能謂爲盡臻美備，然如「萬世流芳」「教師萬歲」「回頭是岸」等片，實不能不謂與文化教育有關，一般影片雖不能盡如上列，其中亦不無可取之處，此後本人就任公司董事長後，自當...

渝共黨代表啟程赴美

▲澳門十三日中央社電 海通社訊，美國消息，重慶參加舊金山會議之共黨代表董必武，昨日啟程赴美，爲重慶代表中之最左翼者。左翼「民主同盟」開會歡送董必武，於席間申稱，重慶倘不成立聯合政府，或將發生內戰。

司法副院長 朱履龢逝世

▲南京十三日中央社電 司法院副院長朱履龢，於十一日亥時在京逝世，享年七十一歲。朱氏浙江嘉興人，一生盡瘁黨國，在司法界服務具有歷史，會任司法部代理部長等職，還都後任司法院副院長兼任中央公務員懲戒委員會委員長，噩耗傳出，各方深致惋惜。

國府公布修正戰時民事特別法

▲南京十三日中央社電 國府三十四年四月十一日令，茲修正戰時民事特別法公布之，此令。

第一章 通則

「第一條」戰時民事案件，除本法有規定外，適用其他法令。

「第二條」因戰爭發生障礙，致不能遵守期日者，除其他法令有特別規定，或依行爲之性質或當事人之意思表示，非於一定期日爲之，即不能達其目的或不願受其拘束者外，前項期日得延展至障礙停止後之第七日，如爲民事訴訟法上之期日得另定之。

「第三條」因戰爭發生障礙，致不能遵守期間者，除其他法令有特別規定，或依行爲之性質或當事人之意思表示，非於一定期間爲之，即不能達其目的或不願受其拘束者外，得伸長之，前項伸長期間，自障礙停止後經過七日起算，但民事訴訟法第一百六十四條第三項之規定，於因戰爭遲誤不變期間者，不適用之。

第二章 民事訴訟

「第四條」法院認爲適當時，不得依管轄規定，自爲裁判，或依職權以裁定，將訴訟之全部或一部移送其他法院，前項規定於守有專屬管轄之訴訟適用之。

「第五條」對於財產權上訴訟之第二審判決，如因上訴所得受之利益不逾三千元，及民事訴訟法第四百〇二條第二項之訴訟，不得上訴於第三審。

「第六條」對於抗告法院之裁定，不得再爲抗告。

「第七條」法院認爲有必要時，得限定當事人提出攻擊或防禦方法之期間，前項期間經過之後所提出之攻擊或防禦方法，如未得法院之許可，在言詞辯論中不得有所主張，依照前項規定，在第一審所不能主張之攻擊或防禦方法，如未得第二審法院之許可，不得在第二審有所主張。

「第八條」法院因保守機密及其他公益上之理由，對於訴訟出入文書之抄錄，或其繕本節本之付與，認爲不應准許時，得限制或禁止之。

「第九條」傳喚當事人或其他訴訟關係人，除適用民事訴訟法第一百五十六條規定外，得依法院認爲便宜之方法行之，但對於屆時不到場者，不得予以不利益或科以制裁。

「第十條」法院認爲適當時，得命證人或鑑定人於法院外具結，附於書狀以爲陳述，法院接受前項書狀後，認爲必要時，仍得命證人或鑑定人到場。

「第十一條」接受申請調解之法院，認爲適當時，得於當事人所表明調解標準之外，併予調解。

「第十二條」法院認爲適當時，得於當事人所表明調解標準之外，併予調解。

「第十三條」凡因租賃關係所發生之訴訟，於起訴前應經行政官署調解。

「第十四條」前條所定之事件，有民事訴訟法第四百十四條第一項之情形時，法院得以裁定，科以每次五百元以下之罰金，前項裁定不得聲明不服。

「第十五條」調解不成立時，法院得酌核情形，另定調解期日，續行調解，或另定適當之調解條款，作成調解書，以正本送達於當事人，當事人如不於前項正本送達後十日之不變期間內提出異議者，視爲調解成立，送達於當事人之調解書正本，應記載得提出異議之期間，及不提出異議之效果。

「第十六條」當事人對於調解書提出異議，致調解不成立者，法院就本案審理時，得以職權斟酌調解書之條款爲判決。

「第十七條」離婚案件之被告，因服兵役難於自爲訴訟行爲時，法院得依其聲請命停止訴訟程序。

第三章 破產和解及調協

「第十八條」破產原因事實因受戰爭影響，而債務人有履行債務誠意，且與債權人之經濟並無妨害者，法院得依債務人之聲請，以裁定中止其破產程序。

「第十九條」債權人會議可決之和解或調協，其條件對於各破產債權人雖有等差，但法院斟酌債權額數及其他情形，認爲於各債權人全體並不失其衡平時，得爲認可之裁定。

第四章 附則

「第二十條」本法施行日期以命令定之。

「第二十一條」本法於戰爭狀態終了時，以命令廢止之。

戰時科處罰金暫行辦法修正

▲南京十三日中央社電 國府四月十一日令，

「第一條」在刑法原定最高數額以下科處罰金者，適用本辦法之規定。

「第二條」刑法分則各條規定有罰金數額者，其最高數額均增爲一百倍。

「第三條」刑法總則第四十一條易科罰金之折算標準，以一元以上一百元以下折算一日，前項易服勞役之折算標準，如刑法分則各條所定有罰金之刑者，不得以三百元以上折算一日。

「第四條」刑法第四十二條易服勞役之規定與本辦法不相抵觸者，今適用之。

「第五條」本辦法自公佈日施行。

「第六條」本辦法於戰爭狀態終了時，以命令廢止之。

日艦阿波丸遭擊沉事件

井口情報部長談經過

▲東京十三日中央社電 關於日艦阿波丸遭擊沉事件，情報局總裁井口十三日會見記者團時談其經過稱：阿波丸駛往南方，去年十二月由駐東京瑞士公使館轉來美政府予保障之通知，該通知文中美國方面稱，「美合國對該船向南方裝運救濟品，決不加攻擊，或臨檢等種種妨礙，」然該船卒遭擊沉，諒有相當理由，關於此事，迄今尚未接得美方任何通知。阿波丸遵照日美兩國共同協議之航路駛行，三月三十日（即擊沉前三日），該船爲改變一部份航路，曾由日本政府確實通知美政府，預計該船於四月五日駛進數賀港，但至四月一日傍晚起，連絡即告斷絕，日本政府對此頗表憂慮，但仍信仰美政府之安全保障，靜候消息。四月六日會見記者團時，本人曾述稱，該船自南方返國後，將從蘇聯裝運美國送出之救濟品，並轉由東京瑞士公使館將此意通知美政府，但美政府並無答覆，四月十一日即該船被擊沉經過十日後，本人接見外籍記者時，亦曾提及該船之所在地點，並說明日本政府關於此事要求美國答復。然美政府迄十二日爲止，猶未發表該船擊沉之事實，僅稱救護美方生存者一人，該人指被擊沉之船即係阿波丸。美國方面決不可謂不能識別阿波丸，阿波丸裝有燈火甚多，并依照日美兩國裝有電燈標識，在附近海面當極易認清。又該船被擊沉後，當有相當人數之生存者留於海面，日本政府昨日由瑞士公使館轉告美政府，報告經過情形，以及救護人數姓名，所在地點，健康狀況及處理情形等。

美對渝共的愚弄態度

爲居中調停渝共妥協交涉的「蒼仲遜」而負斡旋之責的美國駐渝大使哈萊，已於二月二十八日偕美駐渝司令維特米爾離渝返國。此後美國對渝態度將有重大變化，當可預料。對於以美國的壓力尚且不能使渝共妥協的複雜情形，哈萊將根據其苦痛經驗而向其本國獻計，而維特米爾也將據實報告渝共兩軍祗專心內戰而不努力抗戰。美國在渝外交，軍事雙方的最高負責者既已齊歸，要求依據新的對渝認識而改善美國對渝政策，美當局當然也不得不仔細考慮。

因此，美國新對渝態度將由何種具體形式表現，不論是重慶或延安，一定都很注意。美國將支持重慶抑將支持延安，由其態度如何，即可左右渝共兩者的命運。單就此點而論，渝共之以血眼探索美國的真意，亦可洞如觀火。滯留華盛頓的哈萊，二日接見記者團時，對於記者團方面所提關於共產黨要求美國供給武器一點的質問，曾答稱：「據我們的意見，供給某武裝政治團體以武器，無異美國承認新的交戰團體。但美國是承認渝政府而且支援的。」說明美國政府祗支持重慶，不能將武器供給延安。此足表明美國的對渝新政策，所以具有極重要的意義。

去年來的美國對渝態度，幾乎始終是非難重慶，支持延安，甚至引南斯拉夫的米哈洛維基政權與蒂托政權爲例，目重慶爲中國的米哈洛維基政權，大肆攻擊。而對延安，則稱讚其民主政策，且不顧渝方的反對，派遣外籍記者團視察共產地區，本年一月末並由美國紅十字會送去藥品，醫療器械等約十噸，美國之接近延安有迅速進展之觀。而延安也迎合美國，頗獻媚態，爲求其武器與軍需的援助，提出在共產地區設置美軍用秘密飛行場等種種交換條件，巧妙利用美國這種態度，強化對渝政治攻勢。

但美國這種接近延安的工作，由於刺戟重慶，使其更傾向美國，並由此使渝共兩軍在對日戰中多少發揮實際上祗是一種謀略而已。所以美國後突然翻臉，不認延安，也不過爲了「支持重慶」這一道符來遏其勢。對於美國這種傳統的欺瞞外交，延安當然大爲憤慨，共黨機關報解放日報五日社評稱：「哈萊演說的意思，...民主主義的要求，使以統一中國爲目的延安的聲明足使中國加深分裂，而包藏縱容內亂的危機，亦非過言。」對於美國的這種冷酷，頗爲怨嗟。總之，由以上的事實而觀，可知重慶與延安均受美國愚弄，至少美國之所謂「對華政策」是絲毫未曾顧及增進中國民衆的福利的。（譯自四月十三日大陸新報）

蘇對土提要求

▲日內瓦十三日中央社電 德國社訊：每日快報載蘇聯政府曾向土耳其提出三項要求：(一)土耳其停止管理韃靼尼爾海峽，(二)將邏日俄屬黑海地區移交與蘇聯，(三)使土耳其憲法民主化。土耳其已準備以外交方法，解決此項問題。

琅勃剌王國宣告獨立 願與日本協力

▲琅勃剌邦（印度支那）九日中央社電 琅勃剌邦王國八日舉行獨立宣言儀式，濕王發表宣言如次：「琅勃剌邦王國鑒於世界情勢之變化，特此宣言我王國脫離與法國間隸屬關係，完全恢復獨立，爾後王國維護獨立，並依照大東亞共同宣言之旨趣，貢獻於共同防衛，王國以全面信賴寄與日本帝國政府，以王國之全力協力日本。」

沃特河套蘇軍備戰

▲瑞典京城十三日中央社電 海通社訊：沿沃特河套以達庫斯特林之蘇軍行動，顯有備戰之企圖。

哥尼斯堡陷落原因

▲柏林十三日中央社電 海通社訊：東普魯士首府哥尼斯堡之陷落，實爲該城防禦司令無恥投降所致，但忠心之軍隊仍抗戰不已。布萊斯勞德防軍仍在作戰中。

▲柏林十三日中央社電 海通社訊：維也納區戰事仍爲東線激戰中心，在二十四小時內，多瑙運河內有激戰，蘇軍向東北拓展橋頭堡，上馬基與多瑙區蘇軍續施壓迫。

德境美軍疾進 渡越易北河

東西兩軍相距百七十里

▲里斯本十三日中央社電 反軸心軍在西線之總攻擊，日趨激烈化，德方軍事當局亦稱，反軸心軍於德領南北全線因進擊迅速，其隊伍之所在及先鋒之抵達地點，互相交錯。美第九軍十二日渡過易北河，德軍若無適當之對抗措置，則將陷於最危險狀態。易北河至柏林僅九十二公里，該河爲防禦德國首都之最後障壁。美第九軍之第二機甲師團，十一日進至距馬格特堡七十六公里之地區，其渡河地點...

▲柏林十三日中央社電 維也納區域之蘇軍與美軍前後挾擊柏林，兩軍相距約百七十六公里，此後數日間之形勢甚值注目。

▲柏林十三日中央社電 海通社訊：西線美軍開始大攻勢，在西法里亞工業區戰爭尤爲嚴重，美軍向哈斯及不倫瑞克之兩側推進，美第九軍先鋒已進至馬格特堡南部，被毀坦克車一百餘輛。該地迤南美軍進至威瑪兩側，柯堡區戰事亦烈。於魯爾區德軍牽制敵方步兵十三師，坦克車四師，空運部隊二師，及大批英美戰鬥機。在安娜、該區敵軍攻森、波沖。西線北段德軍在愛姆斯與威塞河間成立新防線，自萊門之南反攻，屢次卻敵。陶格與雅斯特之間及在柯沙爾之北，敵進犯未逞。

企圖實現會師計劃

法第一軍佔領巴登

▲瑞典京城十三日中央社電 據巴黎電，法第一軍總司令部發表：第二集團軍所屬法第一軍十二日已佔領巴登...

德軍奉命死守各市鎮

▲柏林十三日中央社電 德國社訊，據補充軍總司令... 各地軍政當局須防衛到底...

今天出版 每份售五十元 光化日報
二十年來海上報壇空前盛事 四大長篇連載 第一版 政治國際 第三版 社會新聞 第四版 市場金融
當行列 經常執筆

中國首創 世界最新滅菌新藥「配尼西靈」製劑 新亞青黴素 SINO-PENICILLIN 功效確切 治療極品 分外用注射兩種 余灣博士監製 新亞生物研究所製造 新亞藥廠發行

宏興鶴鳴藥
治小孩肚腹脹實 小孩腹大於胸肚脹膨凸撫之堅實有此症者身體極難發育須即服以鶴鳴藥方能恢復健康 宏興藥房

國際十四樓 摩天廳 今天起茶座晚會 孔唱起者

南華酒家 碧羅麗 露絲小姐

安泰汽車公司 每日開往松江 搭客包車服務週到
透涼羅圓吊帳 八折賤賣 上海帳子公司 南京路石路西首
大陸特製煤球 大陸機製煤球廠出品
金安公司 大減價 最後二天
越靈清血解毒丸 朴芝堂

Pilot 世界著名 拜羅德自來水筆 14K 真金筆尖 品質堅固 永久保用

大加利 宏利 大酒樓 本樓茲爲優待顧客起見特設經濟禮堂
孔雀廳 鄭曉君 王淵

康家庭週刊 第三期今日出版
獄中訪問 詹周氏
中華大東皮鞋公司 繼續特價

市區各商號明日起 填用特稅發票

市府公布填用發票規則

市財政局爲整頓稅收，嚴防流弊起見，特制定各商號代征消費特稅填用發票規則，呈奉市府核准，定於四月十五日起實施。茲探錄市府佈告於後：

「案查消費特稅，原爲戰時體制下之重要稅源，征收範圍，係就消費之數額之多寡課稅，負擔極爲公平，惟此項稅款，向責成各商店代征繳納，茲經製定代征消費特稅發票一種，飭交各區分征所發售，每本裝訂二百張，除收回印製工本一百七十元外，不再另收任何費用，本市各零售物品商店，應從速購領備用，限自本年四月十五日起，一律實行，倘有商店延不填用是項特稅發票，一經查出或被告發，定予從嚴處罰，決不寬貸，合附代征特稅填用發票規則出示佈告，仰各一體周知。」附規則：

（第一條）凡經營物品零售商號代征消費特稅，應一律填用特稅發票。

（第二條）凡經售規定免稅物品，各商號免填特稅發票。

（第三條）特稅發票爲小型兩聯式，印有連續號碼，物價稅額及年月日，由各商號加蓋圖章及地址，第一聯填給買物人，第二聯存根，各商號應將發票存根保留至一足年，以便本局隨時檢查。

（第四條）特稅發票，由本局印製，交由各區分征所發售，每本裝訂二百張，除收回紙張印刷費外，不再另收任何費用。

（第五條）凡商號每次購領特稅發票，至少須足敷一個月使用數量，並應備具登記簿冊，將購領發票月日及本數號碼起訖號碼，詳細記載，以便查核。

（第六條）凡公司商號向用自備聯號發票，足資查核，經本局許可者，得不適用本規則之規定。

（第七條）凡規模特小之零售商，確無能力填用發票者，須先呈請本局免用發票，經核准後，其應征之消費特稅，得查核營業收入，用估計方法征收之。

（第八條）違反本規則各條規定者，得處以五萬元以下之罰金，其情節重大者，并得處以停止營業及其他行政處分。

（第九條）本規則如有未盡事宜，得隨時修正之。

（第十條）本規則自呈奉市政府核准之日施行。

少數敵機今晨襲滬 投彈後遁走

我方軍事設備毫無損害

四月十四日上午零時十分，敵方少數飛機侵入上海地區，於投下炸彈後，即告遁去，我方軍事設備毫無損害。

強化各業公會 將開始整理

市經濟局爲適應戰時體制，強化各業公會組織機構起見，業經根據既定方針着手整理工作，對外進行公會調查，對內進行公會審查，預計將來各業公會調整強化後，其對政府施策，會員福利之優越成績，頗可期待。據悉全市各業公會，計有二百四十餘單位，工商同業會員合計亦約有三十萬家左右，其在本市所佔之重要性，已可想見。現該局辦理公會調查，已收到之表格約有十分之八九，不久調查表如數收到，即將照擬定之方案內列兩點：㈠整理部份：（甲）奉命辦理，（乙）需要整理，如不健全有糾紛，應予合併裁減者。㈡管理部份，如意見，審核，指導，管理部門，務使此種不能健全之公會人事，機構，組織等，澈底健全強化。前者整理部份，正請示市府核示中，後者管理部份，已照既定程序，分別辦理。

警局舉行 局務會議

市警察局於昨（十三）晨十一時在該局八樓舉行第十次局務會議，由周局長親臨主持，副局長渡正監，盧英，暨各處長滿其蔚，平岡勇，李時雨，杉原，熊杰，郭紹儀，項繼武，清手水見，及警察總隊長塚崎，保安警察隊長李元緒等均出席，先由周兼局長致訓，語多勗勉，並決定以後每月召集分局長會議一次，商各分局長將一月之警務工作，予以檢討，繼詳加報告，而由各處長分局長報告一週間工作之推進甚詳，至十二時許始散。

宰牲場出售病猪 受嚴厲處分

市政府前據密告謂寗夏路宰牲場，有將畜類屍體及染有結核症之牛隻，縱許運入市場出售情事，即飭秘書處派員密查，茲查得該場檢驗肉品技士顧鵠庭，確有將病豬宰後，加蓋檢驗訖藍印，聽候商人運至寗夏路一八一號乾大肉莊，意圖鬥售等情，市府當局，以病畜照章應予銷毀，何能冒充鮮肉，供市民食用，該場技士顧有瀆職情弊，當將病豬送局銷燬，并將技士顧鵠庭先予撤職，連同該乾大肉莊店主鄭韻久，一併令飭警察局偵查法辦。至該場主任王誠堅，衛生局主管科長陳輝，均有失察之處，分別予以記過處分，并嚴令衛生局，嗣後對於宰牲檢驗，務須切實監督辦理，以重市民衛生。

原動機廠商 登記暫行規則

市建設局以本市自電力供應減少之後，一般工廠紛紛裝置發動機發電原動機，惟裝置該項機械之廠商，往往事前未經向該局申請，於法不合，故爲統一管理起見，特呈准市府辦理原動機廠商登記，並厘訂暫行規則，即日公佈實施如下：

第一條，本規則依據上海特別市建設局辦理工廠及公共場所裝置原動機暫行規則第七條訂定之。

第二條，凡以製造出售或承修任何原動機及其附屬設備爲業務者，無論其爲有限或無限合資公司獨資廠店，在本規則統稱爲原動機商。

第三條，凡原動機商除法令另有規定外，應依照本規則各條之規定辦理。

第四條，凡原動機商欲在本市內營業者，除呈請經濟局備案外，應開具下列各項，向本局請求登記：㈠廠或店之名稱地址及電話號數。㈡店主或經理人姓名地址並附呈本人照片兩張。㈢組織性質及業務種類。㈣資本。㈤設備（並附圖樣及說明）。㈥所有技術人員之職務及履歷。㈦所僱工匠伕役之名額。㈧隨同申請繳納登記費五百元，登記費不論核准與否概不發還。

第五條，原動機商經本局核准登記後應於接到通知七日內繳納保證金，其數額依資本百分之二計算，惟資本在五百萬元以上繳納保證金十萬元。

第六條，原動機商繳納保證金後由本局發給執照，准其在本市內營業，此項執照應懸掛於店中顯明之處。

第七條，凡在本規則未公佈前成立之原動機製造廠或出售商，應於公佈後一個月內依照第三第四第五條之辦法補請登記給照。

第八條，凡未領本局執照之原動機商不得在本市內營業。

第九條，原動機商承攬工程，應依照上海特別市建設局辦理原動機暫行規則第七第八及第九條之規定辦理。

第十條，凡原動機製造工程經本局認爲有修改之必要時，應由原動機商負責修改或另置設備。

第十一條，凡原動機商在本規則公布後，未經本局登記給照即承辦原動機工程或其附屬設備者，一經查出，除停止其營業外，仍應遵照本規則第四條並處以五萬元以下之罰鍰。

第十二條，凡原動機商如違背本規則各條之規定或市府公布之法令者，得吊銷其執照，並處以五萬元以下之罰鍰，即在其所繳之保證金內提支，如在保證金提支罰鍰逾三分之一時，應即補繳足額，倘延不補繳，當予以停業處分，至補繳足額之日爲止。

第十三條，原動機商所繳保證金如與實際資本不符時，本局得令增繳之。

第十四條，原動機商停止營業後原繳保證金得於繳銷執照滿二個月後發還。

第十五條，原動機商營業執照以每年之終爲有效期滿作廢，如欲繼續營業應另換執照，隨繳換照費五百元，如逾期一個月內仍未換照營業者一經查出，照本規則第十一條辦理。

第十六條，原動機商如停止營業其所領執照無論已否期滿，應即繳銷，但執照費概不發還。

第十七條，執照如有遺失或損壞應報請補發，隨繳補照費五百元。

第十八條，保證金收條遺失應隨同登報聲明啓事備文呈請補發。

第十九條，原動機商如有遷移地址內部改組或其他重要變更時應報請核准備案。

第二十條，承攬工程如檢驗不合格申請人應照指示方法改正，再行報請復驗，如仍不合格，第一次處以二千元以下之罰鍰，以後每次遞加一千元，至第四次即將該工程登封，吊銷執照，勒令停止營業。

第二十一條，本規則如有未盡事宜得隨時修正之。

第二十二條，本規則自呈奉市政府核准公布之日起施行。

市財局限期 報繳營業稅

月底截止逾期加徵罰金

市財政局對於三十四年度春季營業稅，業於四月一日全面開始，各業商號遵令報繳者，因甚踴躍，各區稽征處按日均將繳款解入市庫，而猶豫觀望，藉詞延宕者，仍非少數。據悉該局爲充裕庫收起見，經限於四月底止，爲春季營業稅報繳最後截止日期，所有應繳春季營業稅，統應遵章一律報繳，倘自誤限期，該局決照章加征滯納罰金，依照征收章程第十六條規定，逾限十日報繳該稅款者，加收滯納罰金十分之一，十日以上加收十分之二，逾限一月者停止其營業，並押繳應納稅款及滯納罰金。另悉該局營業稅科已於四月一日起，開始辦理初查，一俟調查完畢，即行造具清冊，報局派員復查，關於市前訂營業稅征收章程已不適用，經修正後，呈財部核准到局，准立施行。又該局對製造商以資本額課稅等級，略有修改。

鹽管局 調整屬處主任

財政部松區鹽務管理局，爲擴展鹽務管理範圍，現將所屬各地區辦事處等，強化組織，各處主任人選，亦經重行調整如下：松區鹽務辦事處主任樊袁浦，場公署次長沈康榮，常熟辦事處主任劉洪，蘇屬辦事處主任孫少川，太屬辦事處主任沈志才，鎮屬辦事處主任張雷，滸浦辦事處主任吳福塘，吳淞辦事處主任謝誠，駐崇明分辦事處主任陳國泰。

新協滬辦事處 昨遷新址辦公

中國新聞協會駐滬辦事處，原在北四川路七〇號辦公，並在靜安寺路設有供應組處理一切事宜，茲以原有兩處會址不敷應用，且爲便利各方接洽起見，於昨（十三）日起遷移至外灘十七號大同大樓七樓開始辦公，電話爲一八〇一四及一六八〇〇號。

港務局查驗 登記民船

江海關港務局，自於本月一日辦理民船登記，連日船商到局申請者甚爲踴躍。茲悉，該局對於申請登記之民船，現着手開始查驗，其噸位及載重等，均須詳細審核，該局並準備頒給登記執照，以後如無是項執照，一律禁止在該局所轄之港口範圍停泊及航駛。

假冒財局職員 詐財被捕

市財政局近查有市民趙介人，高天佑，余衡陽及職員方幸康，錢世華等五人，竟敢假借該局職員名義，迭向商店等處詐欺取財，當經飭屬嚴密調查，並將該趙介人等一併拘獲訊問明確，除余衡陽，方幸康，錢世華關係較輕，准交妥保，隨時傳訊，並將方幸康，錢世華撤職，追回稅務人員訓練班畢業證書外，其餘趙介人，高天佑兩名，業已移送警察局分別偵訊究辦。

羅斯福逝世 周市長感想

關於美國大總統羅斯福逝世，本市周市長發表感想如次：

「民心士氣 難免頹喪」

美國大總統羅斯福，當此戰局日趨苛烈之際，美國之元首，忽然逝世，美國民情易於激動，及以美國民向對於羅氏十分信仰之關係，美國民心受此衝激，難免頹喪，尤其影響於戰場士氣者，至深且大。

「東亞人民 深切警戒」

惟美國所向爲民主國家，久於其位之當局，中道逝去，固有極大影響，但未可遽認爲因此政策即將有變更。吾人本於東亞十億人民，共求解放之大義，以及同盟參戰之初衷，不問其對方政府換人，亦不問對方有何變化，惟有深切警戒，奮鬥不懈，向完遂戰爭之途邁進，固不可輕易樂觀，以自懈其鬥志也。

松平部長談話

日大使館上海事務所情報部松平部長，十三日關於美總統羅斯福之逝世，特發表談話如下：

「特魯曼氏 資望不足」

羅斯福曾以獨裁之強力政治外交手段，指導對外對內事務，今羅氏突以逝世，美國即失一重心，其國內及反軸心陣營所受影響者，至深且大。特魯曼氏以副總統資格，昇任總統矣。但特氏爲無名之士，且其經歷亦頗爲平凡，其政治手段更爲低劣，預料邱吉爾定必失望。故特氏資歷以不如羅斯福之故，其在外交政策上，對英美恐難立於指導地位。又對於其他南美洲諸國之外交上，亦難期待其有任何權威發揮也。至於國內，則必將招致議會之摩擦，與對立，同時政府與國外陸海軍部之關係，亦勢必發生不圓滑之狀態。

「美軍政界 均抱悲觀」

美國某通訊社記者批評特魯曼謂：彼係由黑暗中崛起之一平凡老人而已。因此，美國軍政界對於特氏均抱悲觀，是故將來影響於兵士作戰精神，亦必重大。以目前論，美國原有之各種計劃，雖一時或不能變更，其設計補佐機構，以協助特氏之無能，亦未可知。但吾等目睹獨裁國之瀕途如此悲劇，必須激勵志氣，爲新中國獨立，向擊滅驕敵之目的邁進。

陳代主席偕夫人 參觀方君璧畫展

方君璧女士此次在本市成都路日華俱樂部舉行油畫展覽會，各界人士前往參觀者甚衆，預展及展覽會之第一日，定件已超過二千萬元，昨（十三日）係第二日，陳代主席偕夫人於中午親蒞參觀，備加讚賞，並定購「日光瀑布」一幀。二日來參觀者已達三千餘人，定件達二千萬元，聞該會於今（十四）明兩日繼續展覽，愛好繪畫藝術者，幸勿失之交臂。

滬區所得稅局 考試職員揭曉

財政部所得稅處上海區徵收局，前經登報招考職員，已於本月十一日發表，計錄取正取楊恆慈等二十名，備取金維多等二十名，所有正取人員，業由該局通知於十六日前往報到，逾期不到者，即以備取依次遞補，其未經錄取及初試不合格者，統限本月二十日以前，持同收據，向該局收發室領回文件。

助學金 捐款報告

懷德堂應一萬元。李明球，陳麟祥各六千元。金振之，（地貨水菓出貨業配組合職員拾遺）各五千元。王家楨，湯祥麟，王以鑒，劉聘三各四千元。林盧惠田，朱文標，程安壽山，沈岳樓，蕭賡耕，劉胡士樵，余日稔，徐祥裕，林鴻闓，陳仁淵，黃梅君，陶樸齋各二千元。黃開初，包純標，盛祖繩，盧家德各一千元。何錫泉五百元。共收七萬七千五百元。

簡訊

◉追悼革命元勳 高漢聲先生爲辛亥革命起義元勳，曾被選爲國會議員，任安徽鄂荊等處招撫使，高風碩德，足資楷模，於三月二十三日逝世，今日在淞水路關帝廟開會追悼。

◉金都演結婚進行曲 國華劇社繼「甜姐兒」後，于十三日在金都大戲院上演陳白塵編之五幕大喜劇「結婚進行曲」，演員有黃宗英，馮喆，郭平，馮琳等，陣容堅強，該劇諷刺，幽默，輕快，兼而有之，並予青年男女以結婚爲幸福抑痛苦之一種啓示。

滿腔熱情 捐贈教科書

㈠中華聾啞學校全體學生來函說：「貴報創辦義務小學，免費招收失學兒童，澤及清寒，殊足欽佩。吾們雖數十聾啞之孩童，對報之熱心，莫可言宣。奈因力量薄弱，僅能捐助教科書一百二十一本，以充義校課本。並盼他校同學，繼起響應，使義校得以擴展，使失學兒童均得入學，此誠吾輩之願也。」㈡南市私立民光小學校自治會來函說：「當我們每天讀到貴報舉辦的義校報告時，也會引起了同情的寸心。然而，我們的家境，也是貧困的，所以只得以讀過的書籍，送給我們失學的朋友。現在附上一百三十本，請你們查收。」又有仁智小學五甲全體女生，捐贈書籍八十一本，六乙女生二人捐二十五本，一併誌謝。

社會服務

小本貸款報告 —一月份至三月底止—

本處小本貸金，目的在補助失業，凡營小本經營，短少資金，或需要添本者，均可持居住證，於每日辦公時間，至本處申請貸金，手續極爲簡單。每人准貸三千元至五千元之數，目前因基金有限，貸出數目極爲微小，一俟各方捐款充實，自當隨時酌增，以應申請人需要。每月還本一次，分十期歸清，概不取息。茲將本年一月份起至三月底止，貸出款次報告如下：

編號	姓名	用途	貸金額
一九三	袁伯助	販糖果	一千元
一九四	李程氏	賣糖	一千元
一九五	王嘉銓	賣煎餅	五千元
一九六	程天發	大餅油條	二千元
一九七	譚利英	賣日歷	二千元
一九八	程指山	香烟攤	三千元
一九九	韋萬銀	賣酥糖	三千元
二〇〇	范森	賣攤	三千元
二〇一	朱鴻泉	賣山芋	三千元
二〇二	黃順康	菜販	三千元
二〇三	趙錦福	販文具	三千元
二〇四	徐儒忠	販柴	三千元
二〇五	朱江氏	芝蔴糖	三千元
二〇六	陳元煕	修理皮鞋	三千元
二〇七	許達哉	販菜	三千元
二〇八	徐鴻基	花生糖	三千元
二〇九	趙永祚	點心攤	三千元
二一〇	蕭榮堂	煎餅	三千元
二一一	徐存陵	香烟	三千元
二一二	王志鈞	素飯糕	三千元

本處捐款報告

㈠助產金：黃方建德一萬元。㈡醫藥助金：德一萬元。

簡訊

◉免費種痘 兒科醫師兆銘，爲預防天花，特自即日起至本月底止，爲兒童免費種痘，不收號金。時間：下午二時至三時，星期日照常服務。診所：膠州路康腦脫路八六三弄十七號。

◉國文講習夜課班 河南路吉祥里明信會計補習學校，附設國文講習班，開始招生以來，已於十二日開學。茲徇各界請求，加開夜班，晚七時至八時上課，日夜班各科，尚有餘額，報名從速。

◉靜安寺佛教講座 本市靜安寺前於民國三十二年佛誕日創辦佛教講座，聘請芝峯法師主講唯識三十頌以來，聽講者極爲踴躍，茲聞該寺現定於國曆四月十五日起，每星期三，六，日，三日下午三時至五時宣講華嚴法界玄鏡全部，各界有志研究佛學者，屆時咸可前往該寺聽講云。

◉誠正文學社招生 誠正文學社附設大學文學院，分國文外文政治法律等科，教授有孫貴仲，翁仲恩，錢子光，周堅如，李賓秦，顧學瑞，姚鳳泉，吳履冬等，均爲一時之選，近又新聘有名法家李良等，人才薈萃，學科益見完備，所修學分概由光華大學承認，每學期分二期授課，爲應各方學子之需求，特於第二期開始前，定二月十二日在漢口路四二二號光華原址招考一次。

體育

慈善籃球最後一幕 華聯戰西聯

女子賽三省對翁康

爲南市國際救濟醫院籌款之慈善籃球賽，由華聯藥廠主辦，今晚將爲最後一戰，將由華聯仍南中北洋隊健兵，出戰蒙諾克人之西聯混合隊。爲增加興趣起見，先有女子插曲一幕，三省對翁康，於七時半開始，門票仍售二千元。按中西健身房，不久即將停止開放，此番不啻爲臨別紀念之大戰。慈善賽第一幕西聯勝華聯，第二幕則華聯勝西聯，今晚之最後決賽，必將更有精彩緊張局面也。秩序如下：

三省對翁康（女子）七時半

華聯對西聯（慈善）八時半

青浦縣第五區西安鄉鄉長鄒寶賢率全體保甲長暨民衆緊要啓事

[illegible]

青浦縣第五區西安鄉鄉長鄒寶賢率全體保甲長暨民衆啓

軍事委員會禁煙總監署禁煙總局布告

[illegible]

日期	上午換照號碼 九時至十二時	下午換照號碼 1時半至4時半
4月15日	00001至00400	00401至00800
4月17日	00801至01200	01201至01600
4月18日	01601至02000	02001至02400
4月19日	02401至02800	02801至03200
4月20日	03201至03600	03601至04000
4月21日	04001至04400	04401至04800
4月23日	04801至05200	05201至05600
4月24日	05601至06000	06001至06400
4月25日	06401至06800	06801至07200
4月26日	07201至07600	07601至08000
4月27日	08001至08400	08401至08800
4月28日	08801至09200	09201至09600
4月30日	09601至10000	10001至10400
5月1日	10401至10800	10801至11200
5月2日	11201至11600	11601至12000
5月3日	12001至12400	12401至12800
5月4日	12801至13200	13201至13600
5月5日	13601至14000	14001以下

以上執照號碼皆爲滬字第　號

中華民國卅四年四月　日

局長 陳秋實

副局長 郭洪

白雪 香粉

德大參行 參燕銀耳 零躉批發 明日開幕 開幕期內 歡迎參觀

滬上首創主辦 集團客車 蘇州 崑山 常熟 飛快轎車 北海企業運輸公司

建業公司旅行部 寗波 鎮海 餘姚 上虞 汽車直放海濱 帆船等候接送

公司 標準 綢緞 服飾部 賤價 賣

惠衆 大小客車 蘇州 崑山

正章 乾洗 專門 商店洗染

周生醫師 戒烟 性病 自瀆遺精 早洩陽痿 治法

鴻祥呢絨號 大減價 祇有二天 河南路四二號

可大 大中華 開幕 大減價 套鞋 跑鞋 球鞋 長靴

文江圖書文具股份有限公司門市部 今日開幕 全部特價

新光交織府綢

照相 總額五萬號

上海慈善獎券 第八期 明天開獎

今明日 上海第七期春季賽馬第三天 下午一時一刻起賽

上海春季大香賓票 五月廿日開獎 頭獎獨得一千萬元 上海體育會

魏樂唐書畫金石個展

李文喆 姚軒宇 爲 文懷 綺雲 結婚啓事

毛鐵民 孫錦紳 訂婚啓事

謝葆生 李棟 謝啓

明星集團結婚

富中茶業股份有限公司墊發股息紅利公告

上海永安股份有限公司召集股東常會公告

泰山房地產企業股份有限公司爲召開股東臨時會公告

大滬百貨股份有限公司召集股東臨時會公告

振中銀行公告

遠東商業儲蓄銀行股份有限公司墊發股息紅利公告

合益實業股份有限公司公告

國華銀行公告

回鄉注意？

感謝浙保第五大隊長鄭奎先生

召盤

高漢聲先生訃告

爲公祭徐君勉先生啓事

[illegible]

大華 衆口交譽有目共賞

滬光 大華 浦克 曹佩 郭瑞萍 花公子

南京 浦克 陶心 周林 李英 無胆英雄

國泰 好鬥者

美琪 好好先生

大光明 笑聲淚痕

大上海 萬古更新

滬光 花花公子

大華 崔承喜

中國 祇有二天

天蟾舞台 上海戲劇學校

國劇研究社

新都 困難 四進士

[illegible]

中報周刊 第八十號

我軍我民

小泉信三

敵機的盲炸，早爲意中事。身爲國民的我們，應負起責任，担任一切防空工作，不問事情大小，皆使當局的施策易於奏效。我們應共同覺悟，唯此才可報仇雪恨。對於縱火者及其元凶的處罰，捨此一途外另無他法。

徹底集中戰力

軍民應如何作戰？關於戰略大事，固有待於統帥者，但有一點是我們這班門外漢也可知道的，即最要緊的是徹底集中戰力。兵書曰：「無所不備則無所不薄。」如果處處防備，則必處處脆弱。這不是我們今日應該三思的金言嗎？我國的戰力決非有餘。欲以此並不有餘的戰力予敵致命的打擊，唯一的方針即在適當果斷的徹底集中，這是不言而明的。但實行徹底集中時，即專心集於一點而毫不他顧，若不顧及其他，則未被顧慮者當然可有很大的損失和被害。如果國民怯弱而易動搖，則軍方亦不能無所顧慮了。使我陸海軍毫不遲疑的實行戰略上戰術上最佳的處置，必須有安如磐石的國民在其背後。這是我們今日應該覺悟而銘之於心的。

戰爭決無妥協

這次的戰爭，決不能有妥協的結局，此事已說之又說了。或勝，或亡，非此即彼。除此以外，再沒有別的路，而且在我們自身以外，亦無可恃之力。凡我同胞，無論如何不可懷抱錯誤的希望。萬一失敗或屈服，我們自己以及我們的兒孫將永沉於苦痛和屈辱的深淵。此點徵諸敵國的輿論，更可明瞭，此在今日已無懷疑的餘地了。想到這點，我們尚有何事不敢爲？尚有何事不能忍？我們應該做的只此一點。只唱高調，決非真正的智慧，何況今日已非逞小聰明的時候，而是「決心第一，智術第二」，一致作戰的時候。由此必定會在我們前展開一條光明大道。

捨却如意的想像

敵人打算實行本土上陸作戰吧。做不做是他們的自由。我們須要照我們所作的準備起來即可。

據敵方發表，上陸作戰中，每一士兵需要船舶十六噸。即登陸十萬人須一百六十萬噸，五十萬人須八百萬噸，百萬人須一千六百萬噸。

單是這些船舶，其中能有幾艘到達日本的海岸呢？太平洋是廣漠的，日本的海岸綫是綿長的。這個浩瀚的海面，對於他們，決不是安全的海。這是他們也知道的。魚雷，水雷，砲彈，炸彈，均相當有效——由日本將士使用時是有效的，而使其有效的我方將士，則是嚴格訓練出來的——這也是他們理應明白的。不過，得免擊沉的船總是有的。滿載而抵我海岸的運輸船，將吐出其海兵陸兵吧。那些敵方的海陸士兵將怎樣呢？我們決不能耽於便宜於如意的想像。我國的存亡，在此分歧。日本二千六百餘年的歷史的延續，全視邀擊敵兵的日本將士和國民的行爲如何。

日本國民的愛國心

約在二十年前，德國學者愛蘭爾．哥埃狄拉亞應東京帝國大學之聘，來日主講經濟學。他在聘期屆滿歸國後，曾著了一本關於日本的書。其中有一節講到日本人的愛國心，我至今猶記得。他說：「敵兵或許會生擒此國土地，但決不能夠生離此國。」乃是日本人所確信的。

人於鏡中始知自己的容貌，國民亦然。國民也常常由映於他國人目中的本身姿態而方始明白自己的本來面目。正如見鏡中之我而省於我心，國民亦常常在得悉別國人如何評自己時而正我心。哥埃狄拉亞的評雖是薄薄一小册，對於我國同胞，却是一面反映我們自己的明鏡。（譯自三月二十三日讀賣報知）

神潮特攻隊戰記

其一 菊水隊戰紀

去年十一月十二日，日本肉彈特殊潛航艇神潮特別攻擊隊菊水隊五勇士，突然進攻烏羅希環礁，展開敢死攻擊，一舉轟沉制式航空母艦二艘，戰艦三艘。這種偉勳，對於敵艦隊不啻晴天霹靂，予以莫大打擊。這就是久經訓練的日本特殊潛航艇必死必沉的肉彈攻擊，在高呼萬歲而命中轟沉敵艦的青年熱血如沸之下，展開了日本勝利的大道。

以下是潛水艇長所確認的神潮特別攻擊隊菊水隊戰記：

時在夢中看見的敵方航空母艦，現正在烏羅希等待我勇士的奇襲。在括着季節風的波浪滔天的太平洋上，我們一路駛向敵方要鎭烏羅希環礁，敵大型機的哨戒也日嚴一日。

距我本土一千四百五十哩的烏羅希，爲敵方台灣洋面航空戰，菲島洋面海戰以至呂宋島東方洋上蠢動中的艦船的前進修理基地，亦爲敵艦隊的大根據地，有敵主力部隊的運輸船團等百餘艘碇泊在環礁內。十一月十九日上午十一時，烏羅希已遙遙在望，可以眺見縷縷黑烟。正午時，烏羅希椰林繁茂的環礁已很清晰的映入眼簾。島陰，有航空母艦及戰艦等碇泊着，其中重級戰艦一艘傾斜殊甚，另外一艘亦受創很重，大砲砲口朝天，樣子十分可憐。艦長望着這些戰艦，眼裏簡直冒出火來，恨不得一下子將它們統統轟沉，但因時機未到，祗好默禱勇士們成功。

黃昏時，如得天佑，烏羅希附近海面平靜如油，而敵方又夢想不到我們會突然光顧，所以碇泊着的艦船都燈火輝煌，信號燈的燈光時在艦橋上忽明忽滅，連夜趕修的電焊的白熱光，由雲頭上反射到海上。好一個不夜之城！同時，強烈的探照燈更在海上天空不住掃射。

臨死瞬間不忘祖國

二十日，夜三時，第一次突擊的時機已近。潛水艇長此時不禁想起今西少尉——那個柔爽的以一艘敵艦爲快的好男兒。同時，又想起了那個高呼「帝國海軍萬歲！」的福田中尉。直到死的瞬刻猶以祖國繁榮爲念，莞爾赴義，這是多麼崇高的精神啊！肉彈特殊潛航艇勇士就是抱着這種精神出發的。

夜四時十六分，那方傳來了撼天震地似的一聲巨響，同時湧起了一股火柱，紅光燭天，黑烟濛濛。奇襲是成功了！這是仁科中尉艇擊中制式航空母艦時一瞬間的情景。

緊握着潛望鏡的艦長，不禁遙遙流下悲喜的眼淚。接着，福田中尉艇命中了華盛頓級戰艦，今西少尉艇擊沉了制式航空母艦，佐藤和渡邊兩少尉也相繼擊沉了戰艦。烏羅希環礁內頓時化爲阿鼻叫喚地獄。

碇泊燈這時突然一齊熄滅，祗剩下了熊熊的大火柱，映紅了天邊的雲。

餘下的就祗有運人潛艇都變成彈丸，直向敵艦衝去，將其轟沉。

（平手報道班員）（譯自三月二十六日朝日新聞）

其二 金剛隊戰記

「湊川濟濟兮映旗光，武勳赫赫兮萬世流芳，美哉菊水隊，先我衝敵陣！」——這是肉彈特殊潛航艇第二陣金剛隊勇士遺下的悲歌。這批慨然悲歌的勇士，已在一月十二日衝入敵陣，與敵偕亡了。金剛隊的決死勇士亦抱壯士不復返的決心，再度往襲烏羅希環礁，帛琉本島可索爾水道，並襲大宮島的阿勃拉港，更長驅直搗新幾內亞的荷朗第亞，對敵方五大艦隊根據地實行水中特別攻擊。自從菊水隊勇士突擊以後，敵方的警戒極其嚴重，而且密不通風，然而金剛隊勇士却突破其警戒網，擊沉了碇泊中的敵艦船，完成了現代的奇跡。當敵港警笛狂鳴，倉皇不知所措的時候，這些忠勇爲國的勇士們，諒必莞爾昇天，與敵偕亡吧。以下便是神潮特別攻擊隊金剛隊的戰記。

在烏羅希奇襲成功

最後的訣別。這時，同往參加烏羅希奇襲的加賀谷中尉，本井少尉及佐藤上曹三勇士，都直立不動，神情十分嚴肅。其後，都過了不知幾日，在菊水隊完成任務以後二個月，神潮特攻隊又光臨烏羅希環礁了。一月十二日，在敵巡邏艇的深水炸彈聲中，加賀谷大尉於五時五十七分聽到了大炸裂聲，知道谷艇已經成功。爲了確認金剛隊所獲的戰果起見，潛艇大胆接近烏羅希。在潛望鏡中窺見的敵影，計爲戰艦三艘，驅逐艦八艘，運輸船五十艘以上，但無航空母艦，未免遺憾。

偵察戰果的日潛艇，當然煞費苦心，但在十一晨猶不免受到敵方巡邏艇的激烈深水炸彈攻擊。艦長的苦心，的確難以言喩，萬一事前被敵方發覺，金剛隊勇士的突擊亦將不可能了。到了晚上○時，潛艇偷偷浮起一望，只見北方烏羅希的燈火明滅閃爍，並且發見近處有島，正有點着三四盞燈的入港艦船在移動。這時，島上突有敵機飛出，靜浮水面的潛艇爲了避免爲其發覺，迅速滑入水中。

當金剛隊勇士等突入的時候，起初聽到巡邏艇奔駛的聲音，並遙遙聽到深水炸彈攻擊的聲音。其數在二十發以上。在這些聲音中，夾雜着巨大的爆炸聲，想必是勇士的攻擊成功了。未幾，烏羅希島發出了空襲警報。

油豆腐醉飯團，是突擊時果腹的「辨當」。久佐中尉，伊東少尉及有森上曹三勇士，一點都不興奮，淡淡然像平日的訓練一樣，帶着所需物品而出擊了。可索爾水道中碇泊着許多大型運輸船，因此繼菊水隊之後，再有此次的突擊。有森上曹的成功是五時二十分，伊東少尉則稍遲了五分鐘，是五時廿五分。在森然的巨大爆炸聲裏，敢死的壯士獻出了寶貴的生命給其祖國。負着確認勇士所建戰勳的潛水艇，在水底聽到沉重的反響，這一定是大型運輸船被轟沉了。

向大宮島敢死突擊

「吸！太快！不要過頭了！」工藤中尉對石川中尉，森二飛曹及三枝二飛曹說，他怕隨後來的同僚衝過了目標，所以預先叫他們留意。巧得很，森二曹和三枝二曹兩人都是航空預科練習生出身，而轉到海軍來的，他們的教官曾對他們說：「不一定要駕飛機的，照樣也可做必死必中的特攻隊。」這兩位勇士因此從天空的「神風」一變而成水中的「神潮」。

出擊的艇上，傳出了一片勇士高呼萬歲的雄壯聲，打動了每個人的心弦。勇士們將菓子罐頭和冰淇淋帶入艇中，預備在途中大嚼一頓，都像孩子一般非常快樂。

跟去觀察戰果的潛水艇，在十一日的薄暮中發見了大宮島。天空飛着敵機，水上駛着商船。預定的突擊時間快到了。大宮島上，燈火煇煌，敢死突擊的勇士們大約正向着燈光潮阿勃拉港猛進吧。潛水艇長本來打算浮起來看他們的戰果，祗因敵機一直在空中盤旋，祗好作罷。

到了十二日晨五時三十四分，將潛望鏡露出水面一望，祇見濃雲密佈，看不出島在何處，不過在阿勃拉方面，黑烟沖天，餘燼未熄，足證勇士們的突擊是成功了。

何朗第亞命中敵艦

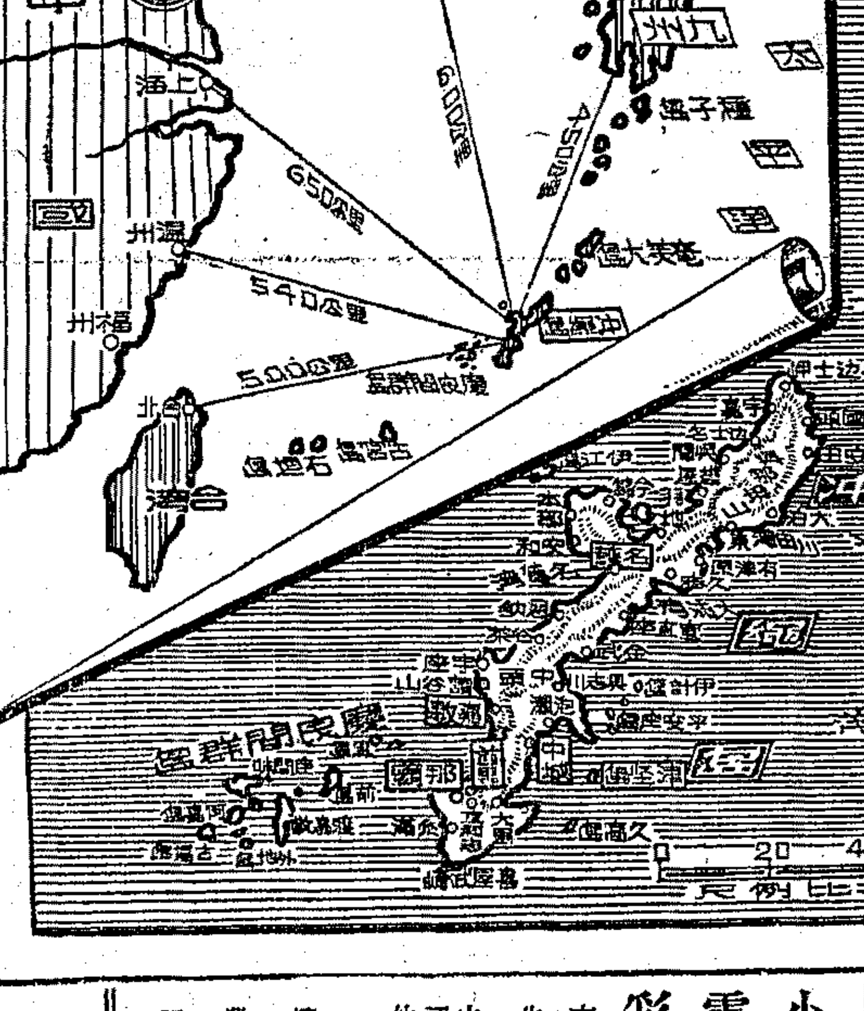
當時在何朗第亞港內的特殊潛艇部內，碇泊着有力的運輸船團，料想一定還有航空母艦和戰艦在那裏。川文保中尉，原中尉，村松上曹，佐藤一曹等勇士在出發時，曾奉到「小敵不掃，大敵不惜」的命令，一心爲國，準備和敵艦同沉海底。

長驅遠征而與祖國相隔的新幾內亞的勇士們，航行非常平安。同途中的潛水艇，在一月十日，即攻擊前二天，亦於日沒後發見敵方的巡邏機，警戒突入了何朗第亞的嚴重警戒綫內。

翌日，即十一日的黎明，僅於一小時內在視界中出現敵方巡邏艇四艘，它們都燃着燈，爲其友方識別。金剛隊勇士的突擊，前途實在難以樂觀。近午時，在潛望鏡中又望見上陸用運輸船一艘，巡邏艇兩隻。到了黃昏時分，又發見巡邏艇一隻，夜半更有一艘魚雷艇通過。到了十二日正午以後，各勇士料想已經突入灣內。一想到敵方巡邏船隻如此衆多，潛水艇長以下各員，都虔心祈禱勇士們成功。過了些時候，夜色又臨海上，突然望見遙遙駛來一艘大船。潛水艇長爲了呼應金剛隊勇士起見，也決意實行突擊。可是，下令準備發射魚雷，等到那艘船駛近，仔細一看，原來是一艘兩個烟囱的大型病院船，閃閃地可以看清它的四個紅十字。所以祇好作罷，不過，由此有一點可以確定，就是既有病院船駛進港內，那末一定還有大型艦停泊着。在黑暗中默默等到清晨四時五十五分，望見何朗第亞方面湧起了一大片火燄，金剛隊的命中是確實了。未幾，海上突起大風雨，火燄亦消失於其中。

是晚，潛水艇上的人員整列於艦上，朝何朗第亞方面向業已成仁的各勇士靜默致敬，然後合唱「轟沉」第三節，歡呼萬歲，慶祝金剛隊肉彈突擊的成功。（平手報道班員）（譯自三月二十五日朝日新聞）

冲繩島形勢圖



冲繩本島之決戰，刻正在那霸，首里，嘉數，津堅島，中城，名護灣，及慶良間列島之阿嘉島，座間味，渡嘉敷島，前島，黑島等地進行中。日軍堅守陣地，對來襲敵人予以重大打擊。據日本大本營發表，自三月二十三日以來，日軍已擊沉及擊破敵方艦船計達四百十五艘之多，敵機動部隊陷於混亂狀態。日軍所獲戰果，對於今後作戰之勝利，意義殊爲重大。

上海市政問題

第九期

保衛防空壕

守一

近來郊外再度遭受空襲，我市區內之開掘防空壕工作，刻形緊張，爲減免生命之無謂犧牲，開掘防空壕實爲當務之急，以本市人口之多，必也五步一壕十步一壕，始足敷全市居民之急用。但吾人試一蹓躂街頭，考察已成之防空壕，則勢將黯然神傷，懷疑於空襲時之防空壕，是否有其價值？能否足爲市民生命寄託之安全所？雖防空壕非絕對的安全，吾市民願於空襲時避身防空壕中否？蓋現有之防空壕，於工作告成之後，鮮有對之再稍加注意或保護者，致使若干防空壕形成下列狀態：

㈠爲頑童嬉戲之場地，彼跳上下奔波，拋磚擲泥，以致壕內泥石狼藉，壕身圯毀。

㈡爲乞丐掩身起居處所，彼積食於斯，居於斯，致使壕內破布殘席，交錯縱橫，更與市民共視之爲公坑所，以致臭氣橫溢，令人掩鼻。

㈢天雨後，地勢低下之防空壕，滿積汚水，微風起處，濁波蕩漾，使人興只認水池不認壕之概。

有此數種情狀，一旦空襲來臨，試問市民如何站足藏身其間，故以爲避難處不得衛生，然須知不衛生，決非爲防空壕內應有之現象也。再天氣漸熱，汚物濁水，不爲掃除，蚊蠅孳育，則傳染病定將方興未艾，多一防空壕，勢必多一疾病媒介所，所以保民者，反爲害民，能不令人寒心。茲就管見所及，擬定保衛防空壕辦法二條，希市政衛生及保甲當局垂察焉。

㈠防空壕之圯毀或不深者，應由開掘者再加修理，壕內汚物泥石垃圾等當由清道夫役掃除，濁水則由有關係保甲人員利用原有滅火水桶汲清之，隨後散撒石灰黃沙，令使速乾，必要時衛生局協助消毒。

㈡防空壕之完竣者，應由當局[illegible]時加留意，弗令任何人入內作有損防空壕之舉動，並於壕外樹立或張貼佈告，嚴禁無故擅入。此外警察更須隨時巡視，違者拘局處罰。

上述二條辦法，卑之無甚高論，輕而易舉，有關當局倘能爲之，一旦防空壕非爲臨時點綴品，而實爲名符其實之防空壕，則市民幸甚矣。

再論改良掘井

鮑祚祈

第八期上海市政欄有「改良掘井[illegible]」一[illegible]……

「將井圍除去，以水泥鋪成平面，其開孔大小，以便於汲水桶上下及孩童不能跌下爲度，另裝石蓋。如經濟許可，並裝打水帮浦。」筆者提供意見如下，藉供研究。

㈠將井圍除去，其危險性較大，如忘放石蓋，則貓犬之類，更易跌下。

㈡開孔大小，欲適合便於汲水桶大小並使孩童不能跌下之條件，恐不可能，蓋汲水桶之口圍並未較孩童之腰圍爲小，況汲水時，井口太小，亦感不便。

㈢裝設打水帮浦，價格較大，恐非一般人所能負担，且帮浦極易損壞，頗多麻煩，與經濟原則亦不合。

若在井之四週，裝一約五六尺高之木欄，（近鄰泰興路四維邨之公井，即應用此法。）兒童既無洗衣洗菜之必要，絕對禁止其入內，可避免兒童嬉戲跌入或黑夜行人失足之危險。

至於井之易於破壞，建造堅牢固屬至要，而居民之愛護公物，尤爲必須。

滬甬帆船交通

劉豐

上海往浙東寧波，由於輪船航行不定期，購票亦困難，帆船公司乃應運而生。這些公司從前大多從事於上海寧波間的貨運工作，有時也搭客，但多數是熟人，並不計較船費。近來爲適合需要，已公開賣票搭客。茲就調查所得，分述如下：

㈠滬甬帆船公司——設十六舖新街十五號，備有帆船四艘，專駛上海至鎭海之蟹浦。其所行航綫，與大輪所經者略同，唯較近海岸而已。出發處爲楊樹浦廣新碼頭，由碼頭下小駁船再上帆船，每人駁費五百元。大帆船泊於二十六號或二十七號浮筒，客下船後起帆，順退潮至吳淞。至水警隊派員檢査，海關檢査及戒嚴船檢査，在吳淞等候有東北風，西北風或北風，就可直放蟹浦。普通順風時約十六小時至二十小時即可到達。其所取路綫爲：吳淞出口越三格水，經明島邊岸，過銅沙，外銅沙，至山至鎭海口畔蟹浦。蟹浦離鎭海東北十五里的小鎭，是漁民的集合地，也有旅社飯舖，當地有保安大隊，旅客上岸須受檢査。此綫船票每人一萬二千元，未滿十歲者半票，乘客須先行登記，行李五十公斤以上每件收水脚一千五百元，當購票時購行李票，以便搬運上船。船中不供飯食，可自帶乾糧，或帶米由老大代燒，下船時付船老大茶水費二三百元。欲赴寧波者可由蟹浦搭內河航船赴寧波，此綫長約四十里，每天有兩班，開駛時間爲上午八時半及下午一時，票價四百元。如要舒適，亦有專船可乘，直達寧波江北岸。如走陸路，可由蟹浦經鎭海，再往寧波，全程約五十里，現時無汽車可乘。

㈡民生帆船航運公司——售票處有三處，一爲天潼路六八五號，一爲金神父路六六號，一爲南市洋行街萬興酒坊。船泊於南市關橋碼頭，乘浦江退潮北駛至吳淞，候風出口，不順風則不開，經外銅沙，大小洋山，五星嶼至鎭海龍山至。此綫票價一萬三千元。在龍山早到可不住，遲到則須住一夜。再由龍山起早經外門橋至河頭市，約行八里，由河頭市乘快船，經四小時水途四十五里即抵寧波。全綫需費一萬五千元，小件行李免費攜帶，大件另加水脚二千元。現在每隔日一班，如人多可每日開行，乘客須預先購票。至於開船時間，則由公司派專人臨時通知。食糧須自備，或帶米由老大帶燒，下船時酌付酒資。在寧波附近有鄞縣保安隊及水警察等檢査，需付每人五百至一千元的[illegible]

㈢大達輪船公司……設東新橋徐順興里二十二號，船泊楊樹浦廣新碼頭，由鎭海再改乘快船往寧波，預先購票，票價限帶一萬五千元，行李每件七公斤，途中伙食自備。由廣新碼頭取道解放(?)，十二小時可達鎭海，退潮時間而定。下船須給船老大茶……

㈣建業貿易運輸行——設永壽街即前東自來火街六十五號A（大上海路口），共路綫爲由上海至公司門首約八時乘渡往客（可容四十人）北渡至甬，經余姚，慈溪，江東，由黃浦之輪渡無小汽輪，無法渡因人……

[illegible]……

設置公典管見

仁者

報載本市市政府爲謀惠平民起見，設置公典，公布規程，由社會福利局主辦，規定月利五分，限期六個月，每次以五千元爲最低限度，云云，不禁爲之雀躍。蓋薪水階級收入，不够生活，不得不與當舖發生關係，挖肉補瘡，不得不受高利貸之重剝削。在前，本市大同行當典，每月取息一角，存箱一次加一角五分，限期四月不過五分，迨至小同行提高月息二角，存箱一角八分之利息，期滿行到當上當，相率營業，至此，市民生計日絀。本市大同行典業有十七家（？），小同行典業有二十餘家之多，就原有之大同行設備及人力，改設公典，以資籌辦，熟易於實現。惟以市府二千萬元資本，恐難圓滑。最好商請儲備銀行，接貸放生產事業大借款，按月貸放銀款，利息一例，按月利一分。其性質雖爲消極的救濟平民，而其中生產事業及其與生產事業有關之工商從業員——薪水階級，獲得生活上之救助，而能安心工作，仍不失爲積極的協助生產也。

整潔自警亭

◁張孟昭▷

本市保甲制度之完善，保甲組織之嚴密，經過相當的時期和上下通力合作的努力，已一天天的在增強，在進步，而自警亭之設，原爲自警團員避風雨和休息之所。乃近來常有馬路乞丐等盤踞在內，自警團員擁之不去，力弱者或反爲所辱，如此鵲巢鳩佔，小醜跳梁，殊屬不成事體，既玷深市容，復損自警團員之體面。所以保甲當局應設法驅逐，予以嚴厲取締，會同警察，此後對於全市自警亭，或拘究，並要嚴密監督，何人值崗，何人負責，如遇交警視及補葺之處，亦當應負責。務希保甲當局注意及之。

歸路

我川

一

我幾乎不認得這位幼時的同伴了。他雖長得很長大，可是顯出十分憔悴，那雙隱藏在濃眉的下面的眼睛已失去了幾年前的活潑的光輝，而嘴角却掛上一片世故的笑容。

我緊握着他的手，呵，他的手是那末粗大！但當握着他的手時，我無意間發現他那隻臂膊有點不自然。

「是的，給彈片打傷的啊！」當我問他後，他這樣淒傷地回答了。接着便把這段故事告訴了我們。

「五年前的春天，鄉下是很不太平的。我在房子被燒了後，帶着一個老祖母住在李家祠堂裏。有一晚，外面發生了劇烈的槍聲，漸漸向這破祠堂移近，我和祖母嚇得伏在地上，但是立刻有一部份人衝了進來，接着槍彈飛進窗裏，我只覺得臂上一陣劇痛，便失了知覺地昏過去了。後來還是祖母向人家哀求，靠幾個人的幫助勉強醫好了牠，可是終於成了一個拐手。我不能再幫人家種田了，只好每天到野裏鎭去販點大餅油條來賣，這那裏能好好地養活祖母呢？……直到去年開春，由於一個表叔的介紹，我才到上海一家機器廠裏來做學徒。……」

我還不知道他到上海，已經一年多了。上海，據說是一個容易發展的地方，據說這一個幼年喪了父母和祖母的苦兒，又遭到槍傷的不幸的長兒，也許能此後獲得一點安全的命運吧？工廠學徒，生活當然是艱苦的，可是，老天給了他這一個長大的身子和不屈的性格，我不相信他會在艱苦中鍛練得堅強起來麽？

我們慣常地問起他祖母的近況，而他的臉色突變爲灰澀了。他用哭音對我們說：「祖母已經病死了，我馬上就要回去。但是：……」

我心裏覺得被一種凝固了的悲哀沉壓着。說到死，這一個七十開外的老人也不算早了，可是，眼看着兒子孫子活生生地死去，結果只殘賸凄涼地抱緊了這一個幼孫，用乞憐於人的生活過活；而在照顧她底殘生的角落的那一點微光也幾乎在修酷的槍彈下熄滅的時候，多少天她是用眼淚洗面啊！到上海來，她流着痛苦超過了高興的淒涼的老淚，是的，她還能用什麼來保證能和她的孫兒再會見呢？有着這種處境的老人往往愛她底子孫勝於愛她自己，她是願意多捱命幾天看見她孫兒的成功的啊！

我更不忍爲生者設想悲哀。然而他底「但是」下面要說的是什麼呢？我關心着他底生活的將來，我不能不問他。

「這次我一回去，我[illegible]回去倒好，祖母並沒有死。我又趕忙趕回來。可是，現在祖母究竟死了，我怎能不再回去呢？這次去對老板說，他的口氣可不同了：「你去了不到一個月又要再去，大概是存心不在這裏做了。現在我對你只有二句話：要回去，就不必再來；要想還在這裏做，可休要說回去！」我說：「我的祖母死，可沒有辦法呀。」「現在我只和你談實在的事情，你祖母的死不死可與我不相干！」我立刻堅持了我的走，他便把工錢算給了我，可是除下車費恐怕就不剩什麼了！……」

罪惡的飯碗被打破了，可是捨去這一個罪惡的飯碗他能向何處去求生呢？對於一個毫沒有投靠的身有殘疾的年青人這大的世界又是何等的狹小啊！故鄉的土地是廣大的，故鄉的山水是明媚的，泥土裏含蘊着生命的野草，山嶺上吹拂着孕育的蠶藏，故鄉的原野滋育着千萬個兒女，可是，也被少數人佔有了，稻麥柴草堆進了富有者的房倉；更有的是：多少山野已夷爲荒地，多少村莊已毀爲廢墟，沒有田地的人能從他底故鄉得到什麼呢？更何況是老實的身體不完全的他！

「這種老板原是太不講道理了，這次失業是不能怪你的，好好地到鄉下用力做去，年青人養活自己一個總是容易的事吧？」父親這樣安慰着他。

「是的，我也是這末想，不過想到自己連一塊地一間屋也沒有的時候，我心裏真有點胆寒呢！」他終於默默且徬徨地去了。

二

初秋的晚風把我送回了故鄉。低徊於久別的鄉情，我格外懷念起英來。

在一個露寒的早晨，我遇見了他。

我幾乎不認得這位別有五月的朋友了！他穿着襤褸的衣褲，短褲上破了個很大的洞，露出他的大腿來。他的赤脚紅腫而破裂，和他那削瘦的面孔說明了他身體所遭受的生活的虐待。那雙眼睛裏積下了新陳的悲憤愁苦，憂鬱的灰塵染上了漆黑的眼珠；當然，嘴角上的那片世故的笑容也被無淚的悲哀所代替了。

他變得比從前更不善說話，也許，騙人的說話對於他原是不需要的；向那些者去乞憐，他不會；而騙者去放賭，他不能；向親戚去求援，又是他不願的啊！

假使我是他的一個有錢的同鄉，他一定不來見我了。因爲我是他的窮朋友，而且他懂得我的性格，所以他毫不慚愧地用熱情的調子和掛柴的語言對我訴說了四五個月來的遭遇。

他開始學起鐮刀和扁担來生活了，但是他自己沒有山地，他只能尋找沒有主人的野地去刈柴草，而他的右手是不會用鐮刀的。不過山地並沒有明確的界綫，勢力大的人可以強據野地爲己有，這樣他便不得不在夜裏跑到很遠的深山裏去。不幸有一次他被張順爺的帮傭看見了，結果在他迎着濃霧的微光吃力地挑着柴向城裏去賣的時候，他被一羣人所包圍，他們說他偸柴，把他拘到張順爺的家裏，除一頓打，自從這次以後，人家都曉得他是一個毫無產業的窮光蛋了，便格外的防範他，於是他便有好幾次被捉。在從未曾到的非人的磨折下，他終於病倒下來了。他呻吟在破祠堂裏，誰也不來照顧他，從來他的姐姐知道了，空來看他，給了他幾升米，但立刻就被趕了出來，痛罵了她一通。在秋收的時候，他拖着病要替人家做短工，可是人家都不要他，因爲他右手不便，不能打稻，揭稻，挑米等。但總算王根發家人手不夠，便叫他在農忙的幾天裏幫他們放放牛，挑挑水，給他吃碗飯。

眼看現在又是新稻收穫的時候了，英又將失去他底「臨時飯碗」，前路迷茫，該知道怎末走法呢？……

「我懊悔我那一次回絕了老板……」他說起結束了他的訴告，無力地低下頭來。

「到臨正沒有辦法的時候，我是要離開家鄉的。死便死吧，我再沒有什麼顧慮了。」這是他和我分手時的感慨的話語，它落在我心底是沉重的。

是的，被罪惡的人們所遺棄了的人也許能夠指點人類的真正的來路。我祝福他不久會走上新的道路。而我相信：他的步子將是永遠堅定，他的眼睛將是永遠向前的！

夫妻

袁鷹

如果你高興，並且，在重覆的生活的煎熬下還能有一些空閒，可否請你坐下來，待一會兒，讓我爲你說完這一支平凡的故事？

故事的主角是一對大學生，我底朋友。男的戴過方帽子，——到現在他們房間裏還掛着一張照相，畢業時候拍的。——女的唸過兩年西洋文學系，背過一點莎士比亞。

他們倆在去年結了婚。

老熙，那個戴方帽子的傢伙，靠了一個親戚，幸運地，從一大羣對着文憑嘆氣的伙伴中，抓住一隻保險公司小職員的飯碗，儘管當初唸的是教育系，知道的只是動機，智力商數，和Normal Curve之類，跟進保險公司似乎有點不大調和，可是人們對於他也還是羨慕的，就如老D，他就表示過：

「老熙倒有苗頭，一出學校門就有路。」

至於另一位，孫蘭小姐，爲了結婚，她也只好拋下莎士比亞和六十幾學分，去洗衣服，生風爐，燒飯。老同學們都認爲是幸福的家庭，雖然有人似乎以爲再有個小孩子或者一隻啞鈴就更好，說不去管它，世界上那有十全十美的事，是不是？然而老D却跑來告訴我，說一對夫妻吵了嘴。

「吵嘴算得什麼？」我飽經世故地說：「家常便飯，有什麼大驚小怪？」

「可是這回相當嚴重。」老D搖搖頭：「孫蘭一氣之下，住在外面三天沒回去，害得我們那位教育學士只好在家裏乾着急，吃陽春麵當晚飯。」

「爲什麼要吵起來呢？」

「不大明白，聽說有些桃色糾紛。」

「桃色糾紛？」我吃了一驚：「不相信！我們那位教育學士是君子人，規規矩矩的，不會。」

「我也不大仔細，這不過是從半官方得來的消息。」老D笑一笑。

於是我決定去看一次他們。

那個「幸福的家庭」是在一個假三層樓上，屋頂不高，伸一伸手可以摸到天花板。這屋子我原是非常熟悉的，第一天來看房子也是我陪老熙來的，屋子的主人結了婚後，我也是一個常來的座上客，不瞞你說，閉了眼我也背得出壁上掛的是誰的風景畫，窗檯上放的是些什麼零星小物件，窗檯上那塊裂成三塊的玻璃板下又是壓着那些誰的照相。

老熙，那個教育學士，倒在床上，看見我進來，也沒立起來。

「究竟什麼把戲？好好地又吵起來。」我坐下在床邊。

他嘆口氣，搖搖頭。半天，才哼一句：

「老袁啊！做人真沒意思。」

「算了吧！少發牢騷。」我攔住他：「到底怎麼回事？五六年患難之交了，有什麼不能說的？我不是聽你嘆氣來的。」

老熙從床上站起來，掏出半包烟，給了我一支。

「聽老D說，好像有點桃色糾紛，是不是？」我吃了一口烟，望着他。

「不過，我知道的，老D就喜歡故意誇張，惟恐天下不亂。究竟是怎麼的？」

事情却原來很簡單。老熙公司裏有一位女同事，會計部裏的，上海人管這小姐們叫「花瓶」的。可是前面說過，我們那位教育學士是規矩人，他當然不會跟別人一樣，把人家當寫字間裏的裝飾，而且，老實說，他確實沒有這麼一個野心，要拿這位小姐「教育」得起來。

那一天，落寫字間，他們——老熙和那位小姐——在大馬路上，給孫蘭在電車上瞧見，那位唸熟莎士比亞的小姐，有她那份濃厚的情感，一回到家就忍不住眼淚，她伏在床上傷心地哭泣，甚至連老熙回來都不理睬。

「第二天——」

「第二天，她一早出去。」老熙停了一下，又接下去：「一早就出去，話也不說一句，就此一去不回來。」

「你可知道在什麼地方呢？」

「老熙說在小徐家裏。我打電話問她，她也不否認。」

「我可以替你跑一趟。」我問：「那麼你打算怎麼樣？」

「不打算怎麼樣，只想解釋一下。要說的，都也許詳細細地跟你說了，信不信由你，說不說也由你。」

我到小徐家裏。

「來替老熙做說客，是不是？」小徐替我開了門。

「想做和平使者而已。」我笑笑：「孫蘭這兩天過得好麼？」

「好！——一會兒抱怨，一會兒眼淚汪汪。」

我跟小徐走到樓上。

孫蘭迎着我又是一大段牢騷。

「小姐，我剛剛聽了滿腹牢騷來的。」我說：「兩個人都像有一肚子話要說，都是懊悔，嘆氣，可爲什麼還要鬧彆扭？」

我並沒有拿老熙告訴我的又說一遍，這些事等將來老熙自己再告訴她不更有興趣麼？

一小時後，我跟她跳上一輛三輪車。小徐送我們出來，向我說：

「以後要是再鬧出來，我要找着你這個和平使者！」

一路上，孫蘭可還是訴不清的苦，她不停地敘述着老熙怎樣地常是工作到八九點鐘才回來，叫人等飯等得心焦，錢又是怎樣地不够用，有一回，爲了要趕一位老同學的喜宴，她跟老熙商量，打算買一雙皮鞋，而老熙只說：

「這年頭，還擺什麼闊？小姐！」

「話也的確不錯。」孫蘭向我說：「可是，這也是外表，他爲的什麼也知道往天皮鞋擦擦亮，西裝褲放在枕頭底下壓得筆挺呢？」

我該笑呢還是該驚訝，這結婚以後的一年來……

黃昏

田英

是誰家的炊烟起了，
傍徨的飛鳥歸向歸巢。
荷一身辛瘦歸去，
歸人悄然地投入家門；
遠處，又
響着兩親招喚孩子的呼聲，

隕星

田英

夜空中滿耀星，
迷天邊，
忽現了一道火彩，
是小星吧，
飄然而隕。

小雲彩

商朱

「昨晚上，當夜色深靜的時候，突然一股悲哀的思想襲住我，沒有來由的，也似有許多來由的。我竟想到要毀滅自己。」司馬如對他的朋友說，在一個天氣好得不會繁殖悲哀的種子的日子裏。

「我感到孤獨了，於是我就停住工作思索起來。世界離得我很遠。我要的不是形式的人而是有情感的人的同情。以前我寂寞，可是昨夜我對寂寞生了恐懼。我悲哀了一夜；今天我尚帶有餘哀。」

司馬如抬頭望天，遙視浴在和煦陽光中的自己和四圍景物。太陽蕩着春天的笑意，他看看他朋友的茫然的臉，心裏在怪她的天真，不懂思想的生活。

「我不知怎麼會勾起這種念頭的。」他繼續說，好似在獨語。「它如急病襲來一般奇突。我年青的竟會滿足自己短短的生涯。想到殺死自己。」

「大概遇到不如意的事了，或是愛情委棄了你。」他的朋友說。

「愛情在庸俗人們心中才是唯一的東西。我憎恨的是自己，我的心裏一直不會熱……」

「那末，寂寞於友情？」

「對了，也許我是悲哀友情的缺乏。」

「或是友情的失去？」

「友情是不會失落的：我早就有它的缺乏，可是一直滿足，沒有發現。一旦發現，便如失去一樣的空虛了。空虛的感覺是孤獨的來源。」

司馬如說着深深的嘆氣。他遙遠遠空曠的地，遙遙遠遠沒有人影，空曠的天，遙遠遙遠沒有雲彩。但這不是一個朗爽的滿足的感覺，在他的心中佔滿空洞。

「你很可以哭一番。」他的朋友說。

「我是想哭的，可是我怎麼會哭呢？我，我想到我自己，淚就不知出來了。我很傷心，可是孤獨的人諷他自己知道他的孤獨。自滿的人不會感覺孤寂的。」

「你侮辱了你的朋友。」

「爲什麼？」司馬如問。

「你當着朋友的面說你缺乏友情，你不害羞？」

司馬如作了一個苦笑，彷彿是無可奈何的回答，彷彿代表了點頭的動作。他茫茫着一枝尚未燃滿長青的樹幹看着無雲的天空；往常他常愛擬望雲彩的變幻，對着它們，他作種種無邊際的臆測，有時竊一朶飄逝的雲；載着他的細懷往遠飛去。現在是一種有趣的取樂，司馬如現在盼望遠方有一朶白色的東西升起，載走他滿腔悲哀。

「你想什麼？」他的朋友在春天的美色下焦躁地，快樂地問。

司馬如應聲從無雲的天空落下來，他搜索着春的生氣上，在他的朋友的興腴的笑臉上，她的背影。

小雲彩載走司馬如的悲哀。

「爲什麼不讓我們享受春天呢！」司馬如拖住他的朋友的手，跳跳蹤蹤的直朝空曠的廣野跑去；那遼方，那春天的遼方，那遼方的春天！

——春之章——

烟蒂火

夏如

夜之雨巷，有
火星光亮，
明滅閃爍，掙扎於
泥沼，蹋躪之雜印模糊，
掙扎。
夜行人的脚，已遠，
曾有深夜的寂寞，
留下。
也許正吶喊夢的破滅，
更有幕色的心涯。
夜之雨巷，我
顫抖於思索，無
櫚怕，有一縷
殘餘的烟蒂火。

體育

慈善籃球賽 評述首兩場戰績

今晚華聯與巨人決戰

南市國際救濟醫院及南市保黎醫院，為籌募兩院經費，特委託華聯藥廠總經理張雅祥舉辦籃球義賽三場，在本月十日十二日十四日，八仙橋青年會健身房舉行。其第一第二兩場已分別賽過，最後一場，則於今夜舉行。

按此次三場，純由華聯出面，而向中北油隊借將，出抗西人蒙諾克及巨人隊，在此籃球季節，已經過去聲中，有此中西籃球明星大會串，亦球迷之眼福不淺。茲補評前二場戰情及研討今夜之戰。

首場蒙隊 輕取華聯

蒙賽第一幕於十日舉行，為華聯借油隊混合成軍對蒙諾克，結果華聯不幸以十七對三十敗績。

觀察蒙諾克之所以勝，完全利用其人長作籃下跟進為得分之捷徑，長人浮尾克即為主要人物，而華聯方面，未能注意及此。後衛方面，不能用一有躍高之後衛以阻止，遂為所算，宜其失敗也。談華聯在忽忽聯合油隊，事前並無練習研究，乃上場我行我素，以至全屬個人表演，絕鮮合作功夫。反之，蒙諾克全隊為其隸於一隊之同志，試問華聯將以何取勝耶？故綜論此敗，為應有之結果。

次場整飭 華聯終勝

第二場十二日舉行，由華聯再向中北借用將士，以厚實力，仍戰蒙諾克。賽前並有插曲一幕，為胖隊鬥老爺。奄老爺軍為新興勁敵，由汪仲陶張雅祥主持，其隊員年齡，限定在三十六歲以上，庶幾附合老爺名義也。胖隊亦屬畸形隊之一，心臟神怡，雖屬闊大塊頭，却因造詣之深，益以邇來練習甚殷，故演出有進無退。老爺人馬，亦過去鋒芒一時之健將也。兩隊比賽，趣重於趣味化，勝負尚屬其次，其引人發噱處則甚多，確符合該兩隊約賽之原旨也。比賽結果，胖隊以較為純熟，得以二六對二〇擊退老爺。然細察老爺除孔廣益余郇子莫談外，汪仲陶張雅祥王守方，寶刀已老，但球路尚存，如老爺等有機練習者，則在第二流球隊中，尚能縱橫，不識諸老爺有此雅興乎？

論第二戰華聯之再戰而勝蒙諾克之一役，厥為賽前有相當考慮。張雅祥既鑒於首戰之不利，故仍借用油隊之馬燦希外，復向中北商借李震中陳學崇卓國榮包松圓四將，如此當屬調度不愁無方，所惜震中以事未能蒞到為憾。

比賽結果，華聯終以人材濟濟，得以二五對二四小勝一分。華聯勝因，最得力者為後衛松圓三將，各有絕妙，尤以獲籃下球，三人在躍起截劫之時間問題，俱有深造。以致蒙隊之籃下跟進獲分一點，遂為所破。華聯得分成功者，當為徐菊生張良雄兩人，論功不可沒也。然事實最後數分鐘內菊生之太多浪擲，張良雄之鬆肴物脫，幾為蒙隊超上，是則兩人之未能鎮靜之過也。蒙隊雖敗，其愈戰愈有勁之精神，入後則能以主將韶出，頻頻由後備軍上場，以尚能應用混戰一法，以亂我隊軍心，實屬非易。

今夜之戰 勢必精彩

今日尚餘最後一戰，仍由第二戰原班之華聯迎戰洋人巨頭巨人隊，賽前另加女子賽一場，茲不妨略談今夜兩戰。

三省益康 勢均力敵

女子插曲下午七時半先開場，邀得三省益康對壘。按原意有諸綠隊出山之意，唯以綠隊之實力太強，對手難覓，乃約三省益康兩娘子軍。

查三省為聯婺之亞軍，本屆自得陳祚良任指導後，進步極快，在戰術方面，有顯著之成功，個人方面，陳榴珍之一日千里，當為值得一書者。益康隊全由與子彬一手訓練之新軍，論該隊之能循規蹈矩，應用方法打球，可稱能別樹一幟。但其所以未登峯造極者，筆者以為其過於呆板，因方法是死的，應用則則發能隨機應變為貴，否則球員決非機器，敢望能盡如人意乎？故益康如能稍求活潑，造就決不於此。再談今戰勝負關鍵，三省鄧秀梅應致少無的放矢，徒耗費獲球機為要，況該隊前鋒功夫尚好，非無方法進襲也。守衛方面，則最宜注意犯規，蓋益康前鋒，阻擋避人極多，稍具性急者，輒多無謂犯規，如能審慎，三省能做到上述二點穩勝無疑，益康要勝，較為艱難，所望者，亦即上述之能，略帶活躍而已。如然，倖勝五六分，亦非絕對無望也。總之，兩隊實力，相差尚微，可望有刺激鏡頭。

巨人狡猾 華聯如何

溯巨人前年躍升之後，久矣，但其成績，則為一般球迷所欣賞者，比番由張雅祥之全力奔走，該隊毅然應戰，實使後來生色不少，得益匪淺。

巨人之實力較蒙諾克為勝，焦點即在穩，如凱捷密洛夫陶勃林基沙司金昆仲，俱屬有智有謀，應用方法又多攻人之短，利其所長，尤為特點。

盼李震中 毅然助陣

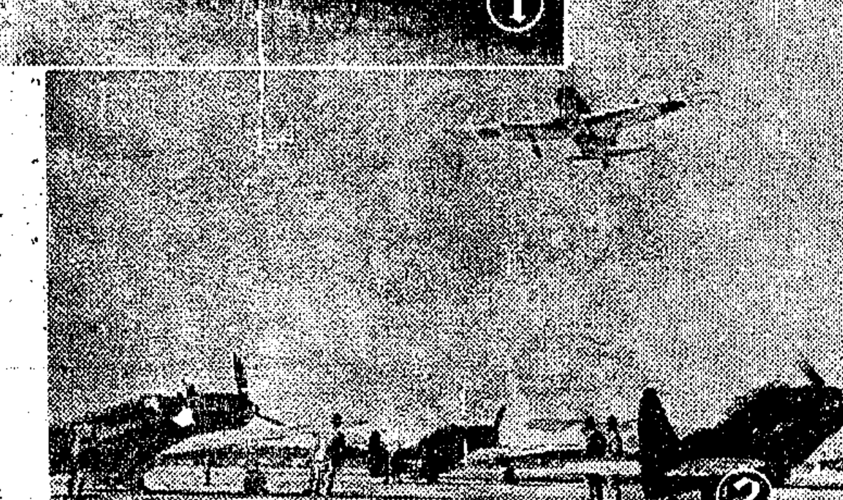
華聯仍將用第二場之全部人馬，唯上次以事缺席之李震中，為一致所希望能助陣者，則勝負莫論，精彩之點，必較多收獲也。

華聯故理想之陣容，余以為後衛應屬馬燦希卓國榮包松圓，前鋒李震中陳學崇張錦蔡徐菊生張良雄有此八個仙到齊，演出之精湛，調度者不致無方，收穫必大。試想，後方有此三將中之任何二人，拿籃下球，可保無虞，巨人其奈何我也。而前鋒上應有震中之聰明來作中接濟，更須震中之長度來限進，則餘子皆為拿分好手，豈有不水到渠成哉？更望者，張雅祥應與汪仲陶戴昌齡通力合作，研究調度，余敢云華聯可有七成勝望也。

今賽門票二千元，雖似較貴，但所得悉數捐諸醫院，於公則為慈善，開支由華聯藥廠負擔，我人對華聯之出錢出力表示敬佩外，更望熱心球迷，連袂而往，以襄善舉。（賢）

獲得公開籃球錦標之中北隊（康祖詒攝）

時事畫刊



（一）日本新式滑水艇出發索敵
（二）日本「飛燕式」戰鬥機隊外空邀擊敵機
（三）在基地談笑自若之日本空軍勇士
（四）日本本土的高射砲陣地堅如鐵壁
（五）東京都民在敵機肆虐過的焦土上種植野菜實行自給
（六）被敵美飛機掃射受傷之我國平民

參加綠隊主將 嚴蔚雯婚禮記

梅

滬上女子籃球盟主綠隊嚴蔚雯小姐結婚的消息，上期筆者已述及，在前天承嚴小姐的當面邀請，乃得躬逢其盛，結婚是昨天（十三日）下午四時，在花園酒樓。

筆者准四時到達，一進去，全是陌生的紅男綠女，不禁踌躇出進退維谷的神情。這也許是生平少交際的關係，呆立有二分鐘的長久，有一位似曾相識的青年來招呼，詢問之下，才知道是骷髏籃球隊的一位健將，是嚴小姐的鄰居，招待我坐在之後。

綠隊人馬 絡續閒到

先看見李福芝楊文鵑項毓珠穿著像新娘同樣鮮艷的春裝來了。不一刻又見錢旭滄謝益欽王網乾也來了，這才算解決了枯坐的不安。在旭滄談着百出的談話中，汪印蘭·黃明媛·祝士芳·劉珍寶·王維珍都來了。據說張敏知因在拍外景，黃杏芬以事不能蒞到，但是我發覺還缺一位容淑綸，詢問之下，知道：

容小姐擔 任總幹事

原因為接洽花園酒樓是托容小姐辦理，因當然容小姐有熟人的關係，忠人之事，在各方面總幹事，並且知道她正在樓上替新娘打扮，所以不看見。

嚴蔚雯女士

結婚儀式 充滿甜氣

結婚儀式，當然是鄉麼簡單隆重，但是因為新嫁娘是笑臉時呈的良辰，何曾見到她閉過嘴，雪白的牙齒，始終露著。新郎袁君是蒼黑的面色，標準的身材，一望而知也是一位青年運動家，誰料新郎也是一位善于笑的。因此在結婚時，祗見一對新人笑。祝士芳說：蔚雯有甜姐兒的雅號，這位新郎應該賜以「甜哥兒」的名義，真的，一片笑聲中，那結婚儀式是充滿著「甜」味。

林康俠爭 看甜姐兒

在結婚熱閙的笑聲中，筆者看見林康老立在最後，伸長了頸在瞧這位新娘，原來康老是在樓上另外有宴會，便道過此，爭看甜姐兒。

茶點一番 所見所聞

結婚儀式完畢，賀客擁著新人大放紙捲紙屑，送上扶梯後，開始茶點，旭滄是偷偷地溜了，汪印蘭也不聲不響的走了，正好一桌，筆者與綠隊全體除外，因為她有前啓秀女籃隊的幾位老友們共桌暢談，計有李寶球—依然有運動員風味—李文寶似乎瘦了些—楊斐比較從前是苗條而嬌艷。傍桌為骷髏籃球隊之全體，因為新娘的令弟嚴繼良也是該隊隊員。

幾乎誤為 范慶公君

嚴繼良的輪廓，太像華聯北將范慶公，挺嚴昨天以主婚人身份，伴在新娘在音樂聲中緩步時，我幾乎就當他范慶公。

下次喜宴 輪及容楊

吃吃談談之中，筆者談及今年似乎是女運動員結婚年，黃杏芬、史瑞娟、吳真雄、昨天又是嚴蔚雯。大概本年度還有幾位要請我吃喜酒，黃明媛立刻報告，嚴蔚雯之後，應為淑儉文鵑兩位，容楊雖然表示者佯怩的樣子，却無聲無息的默認了。

今後綠隊 繼續努力

綠隊是中國隊中的霸主，為了一位位的結婚，已經有許多無中生的朋友在批評綠隊有瓦解的可能。但是昨天在席上，她們同聲表示決定繼續努力，並且將隨時隨地謀球藝上的進展，該隊幹事王網乾君為鼓勵起見，答允贈送每球員新外套一件，全體的隊員，都向王君稱謝，是則我盼望綠隊以後上場時有新的服裝之外，還有新的球藝，以綢遮塲球壇。

談羽毛球（一）

滕

羽毛球的興趣

很多的青年朋友，常常玩慣足球、籃球、網球，以為這種羽毛球是女子的玩耍。以為輕輕的球拍，輕輕的羽毛球，小小的場地，都夠不上勇武有力的青年們玩耍的。就是玩起來，也決沒有多大的興趣。所以有不少的青年們便輕視這種球戲！實在沒有經歷過的事情，不便武斷的。古人說得好：「事非經過不知難」。一難不難，要親自經歷過，沒有興趣，也要看你的經歷深不深，才能夠知道。比方入水學習游泳。初學的人，一到水裏，不但全無興趣，並且感覺得很多的難過。耳朵入水，會發出響的聲音，眼睛入水裏，不能睜視，又有一些辣辣的刺激，這是一件多麼困難的事情！還有甚麼興趣呢？可是在我們會游泳的人，看起來，是非常有趣的事情，最好的玩意。因為躍入水裏，便沒入深處，自己便變做魚一般，前後進退，左右轉彎，多麼的自由自在。玻璃的世界裏，看得見各種東西。最有趣的是碰到游泳同伴，在水裏互相對視，各人的面形，都變得或長或短，或扁而闊，或闊而大。唉！真是奇異得很，這種興趣，不會游泳的朋友，怎樣會知道游泳的樂趣呢？沒有玩過羽毛球的人，怎能領悟羽毛球的樂趣呢？如果你玩過幾次羽毛球，那麼便能夠領略一些這種玩耍的趣味，羽毛球最有趣的地方，就是在使得對手奔跑，跑又接不到，便勝一球。當你勝一球的時候，或勝一局的時候，比中了馬票，發了大財，打了勝仗，同樣的快樂，同樣的興趣。若是進攻的猛球，便勝自得了一球，猛烈的樂趣。若是對手打來的球，非常兇猛，非常危險，我能夠挽救出險，把球擊過網去，不但旁觀者拍手叫好，而自己的快樂，比得金獎女，還要快樂哩。若是一局已終，不論勝敗，臭汗一身，喘未息。此時休息，宛如勞働之工人在工作之後，樹陰休息，清茶一杯，雖南面王不過也。

羽毛球的效益 一身流汗

玩羽毛球最有益的地方，就是很容易排洩臭汗。汗汁在生理學上，是一種不得不排出體外之妨害物。汗性質酸，因含鈉·雙氧碳酸鏻等質，和屎相同，汗多必臭。共原故，是把體內的脂類酸散發，當之則觸味。假若汗含他種物質，積蓄在體內，那麼就影響到腎臟，立即身體感覺到不舒適。頭痛·發熱·發炎等病象發現了，因為皮膚和腎臟有非常密切的關係，屎多就汗少，汗多就屎少。

體壇拾零

▲胖隊宋啓後近忙於籌覓房屋，因其原住，已出讓於人。

▲老爺隊希望記者及裁判亦組織成軍，作四路而成四路聯賽，傳與胖隊聯賽，噱頭必多。

▲李震中近有跡於球事之象，頗多灰心之態，殊非其宜。

▲中北趙稚林太太之潤肚甚宏，聞有三斤紹興之量。

▲聯華銀行劉伯民對足球甚熱心，上年曾舉辦聯華盃小型足球賽，近聞擬近有舉辦第二盃之意。（規）

足球宿將 老牛

七年前，上海在二十六大學與南洋大學比賽時，最為熱烈，每場觀眾均有萬人，兩校學生組織拉拉隊，高唱校歌及勝利歌，鑼鼓鞭炮，響聞數里，較之今日球賽，另有一種熱鬧情形。約翰隊之前鋒為現任上海足球聯合會理事長沈嗣良，脚頭準確，其人善釘人，看住敵隊，後衛係余衡之，忠心耿耿，且勇而有長力，人稱之曰「老牛」。畢業後，營商之暇，任東華隊幹事，久，旋即赴青島經營洋商股票。戰事發生，三年前返青島，現設店舖該地，頗為順利。（榀·樂達觀）

國際盃複賽 中華隊失敗原因

上週末在膠園舉行之國際盃複賽，中華對義大利，勝者獲決賽權外，對錦標前程，亦有絕對把握。蓋另一獲決賽權者為北歐，究北歐之實力，無論如何，不及中義兩軍也。

中華將士對於此賽，確亦抱破釜沉舟之決心，劇鬥九十分鐘，終以事實上之較遜一籌，一對二慘遭敗北，責失國際盃問鼎機會。猶憶上屆賴東華之士氣正旺，直搗黃龍，奪錦寶座。此情此景，猶在目前。時隔一季，已讓胡兒，奪回榮譽，誠使我人執筆至此，不免有氣短之感觸焉。

四將被罰

滬中華慘敗之前因，當為賈幼良·韓龍海·李垚·吳祺祥四將之被罰，不得出席。夫幼良李垚之左右兩翼，環顧華隊新人中，尚少可與比擬之者，而龍海之速度，更可獨覇海上，吳祺祥之右後衛，全滬不作第二人想，則有此四員大將之被革，損失之重，無可再加，故此為中華失敗之前因。

調度失策

其次當為調度之失策，筆者曾一而三之批評宋雞聚決無與李寧合作前後衛之嘗試。宋仔當衛，李寧遲滯，漏洞之出，在所不免。致是日義軍所以賴右路之進襲，而為獲兩球之大關鍵也。夫既有試宋仔在移之冒險，盍不若以鐘楨一試為可棄，筆者始終不信。老鐘不能為前衛，與阿戴之不踢右鋒，同為我人所不得要領。

缺少練習

再則李義臣之一籌莫展，大有行路維艱之慨，此果亦為始料所不及者。據悉，李因奔波於上海崇明間，無暇練習，以致如此，則我人無可苛責。唯亦可鑒事之重於練習，決非徒負盛名而可操穩勝者也。

義軍雖賴於一只十二碼球而為獲勝之主，但論其戰術及長力，確皆有進境之點，前鋒綫上對速絡一點，頗知謹慎應付，而利用突破一法，又見漸有成熟。雖未成功，予華隊之威脅則確非淺鮮。余頗覺該隊前鋒對於智力及盤傳再加深造，射門功夫，加以殷練，實有無窮之前途焉。

義軍之守衛，如銅牆鐵壁，實不虛傳。蓋其隊員脚頭之硬，身胚之結實，各盡其本位，兵來將擋，於是令人望風披靡矣。進而論之，義軍之守衛無腦力，設能用誘騙之計，純熟之小傳遞而進襲者，必可收事半功倍之效。惜我中華將士，倉卒成軍，烏合之衆，奈其徒有心願，而力不及耳。

中華既敗，唯有眼看錦標落於夷人之手，則唯冀望明年此日，再顯我威風於球場上矣（嘉）

金都 電 31403 今天三時 七時 兩場 五幕喜劇 導演章杰 編劇陳白塵 結婚進行曲 國華劇社演出

今天日夜獻演 Tel 35553 34667 龍鳳花燭 凌萬紅 聯華藝術劇團

天祥劇團捲土重來 美華 電話38394 天天日夜 金銀世界 沙莉客串

麗華 電話30062 今天日夜獻演 結婚十字街 三幕悲劇

巴黎 電話85052 天天日夜兩場 黃金萬兩 大華劇團演出

辣斐 電話81200 今明兩天最後 舞台艷后

龍門 電話八六一七五 荒島恩仇記 洪鈞編導

皇后 紅痕情波 施家劇團

滄洲書場

金國 96040 今日夜 賭之禍 又是一齣絕妙喜劇

蘭心 上海交響樂團 天鵝湖

新光 (電)14590

堅強陣容 出場

天宮 97958 天涯芳草 夜來香 驚天動地

傳徐 荒 大來演出

紅寶 T.93458 秋扇 裂痕

明星 電30590 情人 孝女復仇

國際大戲院 Tel.96021 生死恨 頭鼻掛夢

大中華 思派亞

分類廣告 聘請 徵求 遺失 賞格十萬元 拍賣 聲明 營業 招頂 出頂 召頂 女宿舍 招租 招生 出售 收買 打補針 專家 風琴 表 火油 香皂 同和商行 高價徵求 派克筆 六合公司 木器 柴油 薄荷 徵求鋼琴 百貨 克麥片 洋酒咖啡 美味 咖啡館 買球鞋 賣長靴 鳥槍